



សារព័ត៌មាន
ខ្មែរជូស
ស.រ.អា

Free Copies

Email: Khmerpostusa@gmail.com
www.khmerpostusa.com

KhmerPost USA

Vol. 15. Issue 354, Sept 08, 2023 | Direct: 978-656-8141

Lowell - Lynn - Revere - MA * Providence - Cranston - RI

ខ្មែរមាននាយករដ្ឋមន្ត្រីថ្មី តែបាតុករខ្មែរនៅប្រទេសបារាំងមិនស្ងាត់មន្តទេ

ក្រុមបាតុករខ្មែរនៅអឺរ៉ុប បានមកជួបជុំគ្នានៅស្ថាប័ន «ឡាបាស្ទ័យ» កណ្តាលក្រុងប៉ារីស កាលពីខែកក្កដាមុននេះ ដើម្បីទាមទារឲ្យរដ្ឋាភិបាលខ្មែរ គោរពសន្ធិសញ្ញាក្រុងប៉ារីសឆ្នាំ១៩៩១ នៅពេល

ដែលគេបានដឹងថា ការបោះឆ្នោតសភាជាតិនៅកម្ពុជា អាណត្តិទី៧ បានក្លាយទៅជានៅក្រោមឥទ្ធិពលនាយករដ្ឋមន្ត្រី ហ៊ុន សែន ទាំងស្រុងដដែលទៅហើយនោះ។ បាតុករដែលនោះ

ដូចគ្នានឹងនៅកម្ពុជាដែរ ធ្លាប់បានទាមទារ ឲ្យប្តូរនាយករដ្ឋមន្ត្រីខ្មែរ ឲ្យមាននាយករដ្ឋមន្ត្រីថ្មី ឲ្យដូចប្រទេសប្រជាធិបតេយ្យ ឯទៀតៗ ប៉ុន្តែនាយករដ្ឋមន្ត្រីចាស់នៃគណបក្សប្រជាជននោះ ដែលកាន់

តទៅទំព័រទី៣

Kick Boxsing Kun Khmer At Lowell

WCK is bring world class Kun Khmer fighters to the Lowell Memorial Auditorium on September 30th to compete in an International Showdown of fighting.

With support from legendary Cambodian trainers Srab Sroeuay (Seattle) and Oum Ry (Long Beach), this event will showcase 10+ fights headlined by Sovenkesa Som and Preston Sroeuay.

Tickets start at \$45 and are available at the Lowell Memorial Auditorium.

box office or on line.

PHOTO CAPTION: Promoter, Dennis Warner is congratulated by Lowell Mayor, the honorable Sokhary Chau for bringing Kun Khmer fighting to the city.



ប្រកួតគុណខ្មែរនៅឡូប័ល

WCK នឹងនាំអ្នកប្រដាល់គុណខ្មែរលំដាប់ពិភពលោក មកកាន់សង្ខេប Lowell Memorial នៅថ្ងៃទី៣០ ខែកញ្ញា ដើម្បីប្រកួតក្នុងកម្មវិធីប្រដាល់អន្តរជាតិ។

ដោយមានការគាំទ្រពីគ្រូបង្វឹកដឹងខ្លាំងកម្ពុជា លោក ស្រីប ស្រៀយ (Seattle) និង អ៊ុយ រី (Long Beach) ព្រឹត្តិការណ៍នេះនឹងបង្ហាញការប្រកួតចំនួន ១០+ ដណ្តើមខ្សែក្រវ៉ាត់ Sovenkesa Som និង Preston Sroeuay។

សំបុត្រមានតម្លៃចាប់ពី ៤៥ ដុល្លារ ហើយអាចរកបាននៅ Lowell Memorial Auditorium តាមប្រអប់សំបុត្រឬតាមអនឡាញ។

រូបថតអ្នកផ្សព្វផ្សាយលោក Dennis Warner ត្រូវបានអបអរសាទរដោយលោក សុខាធិ ចៅអធិបាលក្រុងឡូប័ល ដែលបាននាំយកគុណខ្មែរមកទីក្រុង។

FULL RULES
WCK
MUAYTHAI

KUN KHMER KICKBOXING

10 + FIGHTS SCHEDULED

35 RAW

SOM SOVANKESA **PRESTON SROEUAY** **DIANA UNG**

INTERNATIONAL SHOWDOWN

8PM SATURDAY SEPT.30.2023

Lowell Memorial Auditorium
50 EAST MERRIMACK STREET • LOWELL, MA 01852
TICKETS: \$45 • \$65 • \$85 • \$125 LOWELLAUDITORIUM.COM
@wckmuaythai #35RAW

លោក លុយ ហាស្កែល

សេវាកម្មជាតិចាប់ពីឆ្នាំ 1987

គ្រោះថ្នាក់ចរាចរណ៍យន្តជនកូច, រថយន្តជនកូច និងម៉ូតូ • អាជ្ញាប្រវេសន៍
ធ្វើពន្ធ • ការរៀបចំពន្ធ • គ្រោះថ្នាក់អវិលាស • ឆ្កែខាំ
ជំនួយស្រាវ និងការការពារពន្ធដារ

សូមអរគុណចំពោះការបន្តទូទាត់ការប្រើប្រាស់សេវាកម្មរបស់លោកអ្នកមកលើការិយាល័យមេធាវីយើងខ្ញុំ ក្នុងការដោះស្រាយបញ្ហាផ្ទៃក្នុង និងពន្ធដារជូនលោកអ្នក។ យើងខ្ញុំរំពឹងថា នឹងបានបម្រើលោកអ្នកយ៉ាងល្អនាពេលអនាគត។
បុគ្គលិកយើងខ្ញុំនិយាយភាសាខ្មែរ

LAW OFFICE OF LOUIS S. HASKELL

Excellent Service Since 1987

Auto, Truck and Motorcycle Accidents
Immigration • Tax • Bankruptcy
Slip & Fall • Dog Bite
Tax Resolution & Defense

Thank you for your continued confidence
In our office to handle your legal and tax matters.
We look forward to serving you well into the future.

16 Pine Street • Lowell, MA • 978-459-8359 • www.attorneyhaskell.com

New Cambodian Prime Minister but Old Politic

World News From Europe
* September 3, 2023

1. Cambodia has a new Prime Minister, but Cambodian protesters in France do not welcome *

Cambodian protesters in Europe gathered at the La Bastille in central Paris last July to demand that the Cambodian government abide by the 1991 Paris Peace Accords when it was learned that the seventh term of the Cambodian parliamentary election has become completely under the influence of Prime Minister Hun Sen. Similarly, the protesters in Cambodia had demanded the replacement of the Cambodian prime minister with a new one, as in other democratic countries, but the former CPP prime minister, who has been in power for 38 years, has sought to exert influence to let children to replace their fathers on 22 August 2023. Nieces and nephews of other senior CPP officials came to replace their fathers. The new cabinet consists of more than 500 officials - prime ministers, secretaries of state, undersecretaries of state, a vast majority in exchange for jealousy within the CPP and will reward those who defect from the opposition.

At the same time, the National Assembly held its session where two parties attended, 123 members from CPP

and 5-member from Royalist Party FUNCINPEC to elect a new National Assembly President. The highest honor went to H.E Khuon Sodary, the first woman to be speaker of the National Assembly in the seventh term of Cam-

from registering to vote. The "National Unity Party" split from the Royalist Party, there was no propaganda that affected the ruling party, and there was no support from the former opposition CNRP. Furthermore, the intimidation of



Cambodian protesters in Paris Europe Last July 2023

bodia. The two parties are all feudal parties, with both parties using the succession of dynastic power in the state.

On the other hand, the opposition party was unable to face the ruling party, as the Candlelight Party was banned

the opposition, no credible country observer was involved, so many skeptical elections, free world countries could not be considered it as a "democratic election."

At the end of August 2023, Kem

Sokha, the former president of the Cambodia National Rescue Party, was sentenced by Hun Sen's court to 27 years in prison for treason, without being allowed to see anyone other than his own family.

Change of power raises the question of whether Cambodia will be able to escape the yoke of communist foreigners?

This question arises from the time under former Prime Minister Hun Sen, Cambodia has gone from neutral politics to a one-party, one-party dictatorship in line with China, and has been richly rewarded by China. Therefore, it can be easily concluded that Hun Sen's influence will push the control of the next generation to fall into the hands of the same communist regime as before. Hun Manet, the new Cambodian Prime Minister, has also expressed his gratitude to his father for taking over the post.

In addition to a passing on a position from father to son, Hun Manet became a statesman with no previous experience as a politician in the country or foreign affairs, and as military general. Hun Sen may think that "despite no experience but can manage the country as long as he obtains highest degree, that is enough". And if there is harm to his son's life, Hun Sen will return to office. Now Hun Sen must get the position of acting head of state and does not care whether the king agrees or not. It is a

Please see /10



អ្នកទិញផ្ទះលើកដំបូង *
ទទួលបានការបញ្ចុះតម្លៃ

\$500 សម្រាប់ថ្លៃរៀបចំ
ប្រតិបត្តិការខ្ចីប្រាក់ទិញផ្ទះ

*យ៉ាងហោចណាស់បុគ្គលម្នាក់ ដែលមានឈ្មោះនៅក្នុងពាក្យសុំខ្ចីប្រាក់ទិញផ្ទះ ដែលមិនមានកម្មសិទ្ធិលើលំនៅដ្ឋានចម្បង ក្នុងរយៈពេលបីឆ្នាំមុន នៃការដាក់ពាក្យសុំខ្ចីប្រាក់ទិញផ្ទះ ត្រូវបានចាត់ទុកថាជាអ្នកទិញផ្ទះលើកដំបូង ។ កម្ចីទាំងអស់ គឺត្រូវមានការអនុម័តឥណទាន ។ ដើម្បីមានលក្ខណៈសម្បត្តិគ្រប់គ្រាន់ សម្រាប់ឱកាសពិសេសនេះ កម្ចីទាំងអស់ត្រូវតែដំណើរការនៅថ្ងៃ ឬក្រោយថ្ងៃទី 4/3/2023 ហើយត្រូវបិទបញ្ចប់ ត្រឹមថ្ងៃទី 12/29/2023 ។

Enterprise Bank

EnterpriseBanking.com/FTHB | 877-671-2265 | NMLS# 449369

Member
FDIC



ពីអឺរ៉ុប • ថ្ងៃទី៣កញ្ញា២០២៣

ព័ត៌មានសំខាន់ៗក្នុងពិភពលោក

តមកពីទំព័រទី ០៦ ខ្មែរមាននាយករដ្ឋមន្ត្រីថ្មី តែបាតុករ

ដំណែងបាន៣៨ឆ្នាំហើយនោះ បានរៀបចំប្រើឥទ្ធិពលខ្លួនដើម្បីឲ្យកូនបង្កើតខ្លួនចូលមកកាន់ដំណែងជំនួស កាលពីថ្ងៃទី២២សីហា២០២៣ កន្លងទៅ រួមទាំងឲ្យកូនខ្លួនមន្ត្រីនៃគណបក្សប្រជាជនធំៗទៀត មកឡើងកាន់ដំណែងជំនួសឪពុកតែរៀងៗខ្លួន ថែមទៀតផង។ សមាជិកនៃគណបក្សរដ្ឋមន្ត្រី មានឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋលេខាធិការ អនុរដ្ឋ

មកពីគណបក្សប្រជាជនមានសមាជិក១២ពាន់ និងគណបក្សរាជានិយម ហ៊ុនស៊ីនប៉ូច មានសមាជិក៥រូម ក៏បានជ្រើសតាំងប្រធានរដ្ឋសភាថ្មី ដំណែងដំបូងខ្ពស់នោះ បានទៅលោកជំទាវ យួន សុដារី ជាស្រ្តីទី១ ដែលទទួលបានដំណែងជាប្រធានរដ្ឋសភា ដំបូងគេបង្អស់នាអណាគ្គីទី៧នេះ នៅសភាជាតិកម្ពុជា ។ គណបក្សទាំង២ក្នុងសភាជាតិ អាណត្តិ



អតីតនាយករដ្ឋមន្ត្រី ហ៊ុន សែន(ជា ឪពុក) និងនាយករដ្ឋមន្ត្រីថ្មី ហ៊ុន ម៉ាណែត(ជាកូន)



បាតុកម្មសហគមន៍ខ្មែរនៅប៉ារីស អឺរ៉ុប កាលពីខែកក្កដា ២០២៣

លេខាធិការដល់ទៅជាង៥០០នាក់ដែលជាចំនួនដ៏ច្រើនលើសលុប ជាថ្នូរនៃច្រណែនក្នុងគណបក្សប្រជាជន និងជាអ្នកដល់អ្នកដែលចុះចូលមកពីគណបក្សប្រឆាំងផងដែរ។ ស្របពេលជាមួយគ្នានោះ ក៏មានការប្រជុំសមាជិកសមាជិកាសភាថ្មី ហើយនៅក្នុងនោះ មានគណបក្ស២ចូលរួម គឺ

ទី៧នេះ សុទ្ធសឹងជាគណបក្សមាននិន្នាការជាលក្ខណៈយោធន៍យោធន៍យោធន៍នោះ ប្រើការបន្តរដំណែងនៃអំណាចបន្តរដ្ឋ ជាអំណាចក្នុងរដ្ឋ ។ ម្យ៉ាងវិញទៀតខាងគណបក្សប្រឆាំងវិញ ពុំមានលទ្ធភាពនឹងប្រឈមមុខគណបក្សកាន់អំណាចបានទេ ដោយ
តទៅទំព័រទី១២

សង្គ្រាមនៅអ៊ូក្រែន

យើងខកខានមិនបាននិយាយពីសង្គ្រាមនៅអ៊ូក្រែន ២ខែហើយ យើងត្រឡប់មកវិញនាពេលនេះ ពីព្រោះមានការវិវត្តន៍សំខាន់ៗថ្មី ដែលគួររាយការ គឺ ទី១ មេទ័ពស្រួចស៊ីល្សូលដ៍ ល្បីល្បាញរុស្ស៊ី ប្រគេស៊ីន បានត្រូវរងការបាញ់ទម្លាក់យន្តហោះសម្លាប់ដោយប្រធានាធិបតី ពូទីន ជាការដាក់ទណ្ឌកម្ម ពីបទហ៊ានលើកទ័ពចូលមកគម្រាម ក្រឹមឡាំង កាលពី៣ខែមុន ឥឡូវទ័ពជំនាំងរបស់រុស្ស៊ីបាត់បង់ កងទ័ពរុស្ស៊ីទាំងមូលត្រូវចុះអន់ថយ មានការខូចខាតយ៉ាងដំណំ ស្ទើរគ្រប់សមរភូមិបណ្តាលឲ្យកងទ័ពខាងអ៊ូក្រែនវាយលុកចូលទីតាំងកាពារដោយរុស្ស៊ី ទោះជាទៅមុខយឺតៗក្តី តែបានមកវិញជាច្រើនកន្លែង ។ ទី២ ទិបញ្ជាការសហរដ្ឋអាមេរិក និងសម្ព័ន្ធមិត្តអ្នកតង់ បានសម្តែងការរីករាយខ្លះៗមកវិញ បន្ទាប់ពីបានឃើញកងកម្លាំងប្រធានាធិបតី ដេឡិនស្គី វាយយកបាន អូរីគីវ នៅប៉ែកខាងត្បូង រួចវាយទម្លាយរនាំងកាពារជីវីនមាំរបស់រុស្ស៊ី ចូលទៅដល់រ៉ូបូទីន កាន់កាប់តំបន់ក្បែរៗនោះ ហើយដោតទង់ជ័យអ៊ូក្រែននៅ២កន្លែងក្នុងតំបន់កាន់កាប់ដោយរុស្ស៊ីទៀត។ អ៊ូក្រែននៅសម្តែងការមិនពេញចិត្ត ពិសម្ព័ន្ធមិត្ត ដែលមិនបានផ្តល់យន្តហោះប្រដេញ F16 មកឲ្យទ័ពខ្លួន ហេតុនោះហើយបានជាការវាយបកក្លាយជាយឺតយ៉ាវ។

បញ្ជូនចេញគ្រាប់គ្រាប់ជាតិគាមកុប៉ាល់ជំនួញ បាន២ជើងរួចហើយ ដោយគ្មានការគម្រាមកំហែង ពីនាវាល្បាតរុស្ស៊ីអ្វីទេ។ ស្ថានភាពប្រែប្រួលគ្រឹម ទៅដែនដីរុស្ស៊ី បានត្រូវគម្រាមកំហែងដោយភេរវកម្មអ៊ូក្រែនជាប្រចាំ ហើយទ័ព ដេឡិនស្គី បានប្តើមចូលវាយយកគ្រឹមជាលើកដំបូងដោយមានការលើកទឹកចិត្តពីអាមេរិកនឹងអឺរ៉ុបទៀតផង។ ទទួលជំនួយពីអាមេរិកដោយខ្វះយន្តហោះប្រដេញ ហើយគ្មានក៏សិទ្ធិយកអាវុធសង្គ្រាមរបស់



លោក ប្រេតេស៊ីន បានត្រូវសម្លាប់ដោយប្រធានាធិបតី ពូទីន

ប្រទេសម្ចាស់ជំនួយ ទៅវាយក្នុងដែនដីរុស្ស៊ីទៀត បានធ្វើឲ្យកងកម្លាំងអ៊ូក្រែនចាញ់ប្រៀប រុស្ស៊ី យ៉ាងច្រើនអន្លើ តែអ៊ូក្រែននៅតែវាយបកចូលច្រើនរយគីឡូម៉ែត្រ ចូលក្នុងប្រទេសរុស្ស៊ីបាន ដោយប្រើជ្រួនខ្លួនឯង ទៅទម្លាក់គ្រាប់បែកធ្វើឲ្យខូចខាតបានច្រើនកន្លែង ជុំវិញក្រុងមូស្កូ។

ការបាត់បង់ទ័ពស្រួចស៊ីល្សូល ប្រគេស៊ីនបានត្រូវជំនួសដោយទ័ពស៊ីល្សូលមួយទៀត គឺទ័ព ឈៀកឆេនី ដែលមានឈ្មោះល្បីល្បាស់ដែរ ហើយជាពិសេសនោះ កងទ័ពថ្មីបានសច្ចាថានឹងមានភាពស្មោះត្រង់ជាងនិច្ច ជាមួយលោកប្រធានាធិបតី ពូទីន ។ ចំណែកកងទ័ពប្រគេស៊ីនមួយផ្នែកទៀតច្រើនម៉ឺននាក់ មានវត្តមាននៅតំបន់អាហ្វ្រិកជាច្រើនកន្លែងនៅឡើយ ដែលធ្វើឲ្យអ្នកសង្កេតការជាច្រើន នៅយល់ថា មេទ័ពប្រគេស៊ីន ទំនងជានៅរស់នៅឡើយទេ ។

អ្នកវិភាគបានមើលឃើញកម្លាំងទ័ពរុស្ស៊ីទោះជាមានរបងកាពារដំបង់ដោះរបស់ខ្លួនដ៏រឹងមាំយ៉ាងណាក្តីក៏ហាក់ដូចជាធ្លាក់ដៃយ៉ាងច្រើន ប្រឈមមុខនឹងកងកម្លាំងអ៊ូក្រែន ស្លាប់ក៏ច្រើន បាក់ទ័ពក៏ច្រើន, នៅមានកងកម្លាំងបះបោររុស្ស៊ីក៏បង្កើតការប្រយុទ្ធរបស់ក្រុមខ្លួននៅក្នុងប្រទេសរុស្ស៊ីជាច្រើនកន្លែងបានថែមទៀត។ រួមគ្នានឹង យន្តហោះជ្រួន របស់អ៊ូក្រែនបង្កើនការទម្លាក់គ្រាប់បែកជុនតូចៗច្រើនកន្លែងនៅទីក្រុងក្នុងដែនដីរុស្ស៊ីធ្វើឲ្យប្រជាពលរដ្ឋរុស្ស៊ីលែងយល់ថាជាសង្គ្រាមជាមួយអ៊ូក្រែន ពុំមែនតូចតាចដូចមុនទៀតហើយ។ នាវាសង្គ្រាមអ៊ូក្រែនក៏បានប្តើមល្បាតនៅតាមសមុទ្រខ្មៅដែលធ្លាប់ជាអំណាចរបស់រុស្ស៊ី ដោយមិនសូវព្រួយបារម្ភដូចមុន ហើយបាន

តើអ្នកមានមើលថែទាំមនុស្សជាទីស្រឡាញ់នៅផ្ទះដែរឬទេ ?



តាមរយៈកម្មវិធីថែទាំក្រុមគ្រួសារ

អ្នកអាចក្លាយជាអ្នកមើលថែទាំសមាជិកគ្រួសារគ្រប់វ័យដែលមានបញ្ហាដូចជាបញ្ហាខួរក្បាល បញ្ហានៃការលូតលាស់ ឬបញ្ហាពិការផ្លូវកាយ ដែលធ្វើឱ្យសមាជិកគ្រួសាររបស់អ្នកត្រូវការការជួយថែទាំដើម្បីអាចនៅផ្ទះបានដោយមានសុវត្ថិភាព

តើកម្មវិធីថែទាំសមាជិកគ្រួសារនេះអាចជួយអ្វីដល់អ្នកខ្លះ ?

យើងអាចផ្តល់ជូនអ្នកនិងមនុស្សជាទីស្រឡាញ់របស់អ្នកនូវជំនួយ

- ដូចជាថវិកា
- អ្នកគ្រប់គ្រងសំណុំរឿង
- គិលានុបដ្ឋាយិកា



ព័ត៌មាន • ថ្ងៃទី៣០កញ្ញា២០២៣

ព័ត៌មានសំខាន់ៗក្នុងពិភពលោក

រដ្ឋប្រហារនៅ"ត្នាបុង"ប្រទេសអាហ្វ្រិកកណ្តាល

កាលពីថ្ងៃទី៣០សីហានេះ នៅប្រទេសបុងត្នា មានរដ្ឋប្រហារមួយបានកើតឡើងដោយឧត្តមសេនីយ៍ជាអង្គរក្សនៃលោកប្រធានាធិបតី បុងត្នា ហើយបានចាប់ប្រធានាធិបតីខ្លួនឯង ឲ្យជាប់ឃុំឃាំងនៅផ្ទះ ហើយប្រកាសរួចមក ហើយនាឧកាសបោះឆ្នោតលើកនេះទៀត គឺមានចោទប្រកាន់ថាមានការលួចបន្លំសន្លឹកឆ្នោតដើម្បីឲ្យប្រធានាធិបតីចាស់ មានការជាប់ឆ្នោតជាថ្មីម្តងទៀត គឺសម្រាប់ប្រធានាធិបតីបន្តរដ្ឋប្រហារដូច្នេះហើយបានជាមានការផ្ទុះរដ្ឋប្រហារ



ប្រធានាធិបតី បុងត្នា (រូបខាងឆ្វេង)រងរដ្ឋប្រហារដោយឧត្តមសេនីយ៍អង្គរក្ស(រូបខាងឆ្វេង) ដោយបុព្វហេតុគ្រួសារនិយម

លុបចោលលទ្ធផលនៃការបោះឆ្នោត» ដែលទើបនឹងប្រកាសប្រមាណ១៥នាទីមុនថា ប្រធានាធិបតី បុងត្នា បានឈ្នះគូរប្រគូតរបស់ខ្លួនបានជាង៦០%។ ក្លាមៗនោះគេសង្កេតឃើញក្រុមធ្វើរដ្ឋប្រហារនោះ ហាក់ដូចជាមានប្រជាប្រិយភាពច្រើន ក្នុងចំណោមប្រជាពលរដ្ឋទីក្រុងនៅ ត្នាបុង នឹងទាំងប្រជាពលរដ្ឋត្នាបុងដែលភៀសខ្លួនមកនៅក្រៅប្រទេសជាច្រើនផងដែរ។ ពុំមានសញ្ញាណថាមានការលួចដៃ ពីសំណាក់ ចិន ឬ ស៊ីរី ដូចនៅប្រទេសអាហ្វ្រិកកណ្តាលទេ ។ ប្រទេសបាវ៉ង ដែលជាដៃគូអភិវឌ្ឍន៍យ៉ាងជិតស្និទ្ធ ជាមួយប្រធានាធិបតី បុងត្នា ក៏ហាក់ដូចជាពុំមានការចោទប្រកាន់ណាមួយ ថាបាវ៉ងមានការយុបយឺត ជាមួយប្រធានាធិបតី បុងត្នា ដែរ។ គេសង្កេតឃើញថា រដ្ឋប្រហារនោះ មានប្រជាប្រិយភាពក្នុងចំណោមប្រជាពលរដ្ឋក្រីក្រ ក៏ព្រោះតែប្រធានាធិបតី អាស៊ី បុងត្នា បានបន្តអំណាច១៤ឆ្នាំមកហើយ ពីឪពុករបស់ខ្លួន ឈ្មោះ អូម៉ា បុងត្នា ដែលបានកាន់អំណាច៤១ឆ្នាំមុន

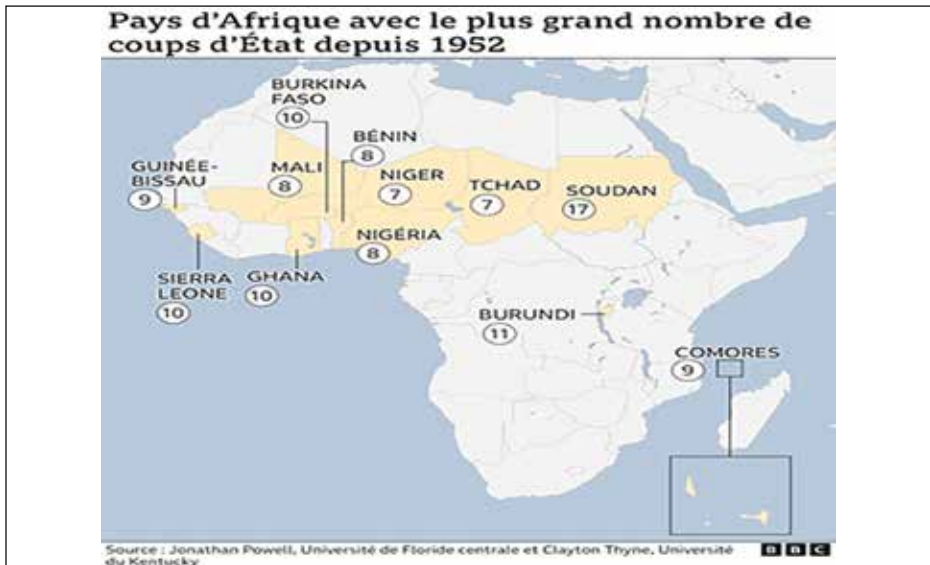
យោធា នៅចន្លោះពេលដែលគ្មានប្រធានាធិបតីថ្មី មកទទួលដំណែង។ ប្រទេស«ត្នាបុង»ជាប្រទេស ដែលកំពុងតែអភិវឌ្ឍន៍ដ៏សំខាន់មួយនៅអាហ្វ្រិក សម្បូរអណ្តូងរ៉ែ ដែលប្រទេសធំៗត្រូវការ មានទំនាក់ទំនងសេដ្ឋកិច្ចទៅប្រទេសសមរម្យធ្វើឲ្យជីវភាពពលរដ្ឋឡើងខ្ពស់ ដែលអ្នកសង្កេតការយល់ថាជាទីដែលប្រទេសមហាអំណាច ដណ្តើមគ្នាដើម្បីទាញយកប្រយោជន៍រៀងៗខ្លួនជាមិនខាន។ ប្រទេសបាវ៉ង តាំងតែពីដកអាណានិគមចេញប្រទេសទាំងឡាយនៅអាហ្វ្រិក នាឆ្នាំ១៩៥៥មក មិនបានចេញពីតំបន់នោះទេ តែនៅចងសម្ព័ន្ធសហការជាដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ រហូតមកដែរ ។ នៅថ្ងៃចន្តខាងមុខ ឧត្តមសេនីយ៍ប្រឹក្សាស្តីពីការពារនឹងធ្វើសច្ចាប្រណិធានលើកាន់ដំណែងជាប្រធានាធិបតីបណ្តោះអាសន្ន រីឯគណបក្សដែលចាញ់ឆ្នោតកាលពីសប្តាហ៍មុនក៏ទាមទារថាខ្លួនជាអ្នកឈ្នះឆ្នោតឲ្យអ្នកកាន់អំណាចថ្មី រកយុត្តិធម៌ឲ្យខ្លួន។

រដ្ឋប្រហារនៅប្រទេស"នីហ្សេរីយ៉ា"ប្រទេសអាហ្វ្រិកខាងជើង ហៅតំបន់សាអែល

កាលពីខែកក្កដា មុននេះសោះ នៅប្រទេស«នីហ្សេរីយ៉ា» ឧត្តមសេនីយ៍ ទីយ៉ានី អង្គរក្សរបស់ប្រធានាធិបតី ម៉ូហាមេត បាហ្សូម បានធ្វើរដ្ឋប្រហារ ចាប់ប្រធានាធិបតីរបស់ខ្លួនដាក់គុក ហើយប្រកាសកាន់អំណាចជំនួសក្នុងប្រទេសនីហ្សេរីយ៉ា ដោយខ្លួនឯងក្លាយដែរ កាលពីថ្ងៃទី.៣០កក្កដា២០២៣ កន្លងទៅ ។ រដ្ឋប្រហារនេះបានកើតឡើងពីអំពើពុករលួយអសមត្ថភាព អសន្តិសុខ តែមានសញ្ញានៃការលើកទឹកចិត្តរបស់ប្រទេសស៊ីរី និងក្រុមទាហ៊ានស៊ីឈ្នួលស៊ីរី«វ៉ាកនៃ» ដែលចង់ឲ្យទាហ៊ានឡើងកាន់អំណាចវិញ ដើម្បីភាពរុងរឿងវិញ នឹងមានការគាំទ្រ ដោយប្រទេសជិតខាងខ្លះទៀតដូចជា ប្រទេសម៉ាលី ប៊ូគីណាហ្វាសូ និងគ្លីណេ ដែលចង់មានវាសនាដូចគ្នា ក្នុងតំបន់សាអែល ។ ក៏ប៉ុន្តែ នៅក្នុងតំបន់

ដូចការគម្រាមរបស់ក្រុមរដ្ឋប្រហារទេ» ។ ស្ថានទូតប្រទេសបាវ៉ង បានត្រូវឡោមព័ទ្ធដោយក្រុមបាតុករ ដែលទាមទារបណ្តេញឲ្យបាវ៉ងដកចេញពីប្រទេសរបស់ខ្លួនតែទូតបាវ៉ងមានកម្លាំងទ័ព១៥០០នាក់ មិនបានស្តាប់ពាក្យគម្រាមទាំងនោះនៅឡើយទេ ។

ប្រទេសបាវ៉ង ដែលមានកម្លាំងទ័ពពង្រឹងដំហ៊ុនស្ថានទូតមែន ទោះជាបាន



ប្រទេសនៅតំបន់សាអែល ដែលរងរដ្ឋប្រហារ ស្រដៀងគ្នា នៅអាហ្វ្រិកកណ្តាល នារយៈពេលពាណិជ្ជកម្មនេះ

ជិតខាងវិញ ដូចជាក្រុមប្រទេសសេដ្ឋកិច្ចអាហ្វ្រិក«សេដេអាអូ» ក៏មានប្រទេសប្រជាធិបតេយ្យហើយមិនគាំទ្ររដ្ឋប្រហារនោះដែរថ្វីត្បិតនៅក្នុងក្រុងឧត្តមសេនីយ៍ ទីយ៉ាម៉ី មានប្រជាពលរដ្ឋជាច្រើនធ្វើបាតុកម្មគាំទ្រ ឲ្យប្តូរប្រធានាធិបតីចាស់ចេញក៏ដោយ។ ប្រទេសបាវ៉ង ដែលជាដៃគូអភិវឌ្ឍន៍របស់នីហ្សេរីយ៉ា ក៏មិនបានគាំទ្ររដ្ឋប្រហារនោះដូចគ្នាដោយថា «ប្រធានាធិបតីចាស់ឡើងកាន់អំណាចដោយការជាប់ឆ្នោតស្របច្បាប់ ហើយក្លាហានមិនព្រមលាលែងពីដំណែង

ប្រកាសមិនគាំទ្ររដ្ឋប្រហារក៏ដោយប៉ុន្តែ មិនដឹងជាអាចទ្រាំបានយូរប៉ុណ្ណានោះទេ សហរដ្ឋអាមេរិកក្តី ប្រទេសខ្លះនៅអឺរ៉ុបក្តី មិនសូវជាចាប់អារម្មណ៍នឹងរដ្ឋប្រហារនោះទេ ថែមទាំងយាត់បាវ៉ងកុំឲ្យតឹងតែងពេក តែលោកប្រធានាធិបតីបាវ៉ង ម៉ាក្រុង នៅតែមិនគាំទ្រក្រុមអ្នកធ្វើរដ្ឋប្រហារដដែល។ នៅមានប្រទេសនៃតំបន់សាអែលខ្លះទៀត ដែលត្រូវរំលំដោយរដ្ឋប្រហារយោធា បន្តបន្ទាប់គ្នា នាពេលឆ្នាំចុងក្រោយនេះ ដូចរលំគ្រាប់ដូមីណូដែរមានប្រទេស

ស្តាល់ស្តេចឆាលទី៣ នៃចក្រភពអង់គ្លេសដែរឬទេ ?

ពីអឺរ៉ុប៖ ខែមិថុនា២០២៣

នៅចក្រភពអង់គ្លេស ប្រទេសដ៏ល្បីល្បាញនឹងមានអំណាចក្នុងលោកមួយនេះទើបនឹងមានស្តេចថ្មីគឺឆាលទី៣ បន្តរាជ្យពីម្តាយ អេលីសាបេតទី២ ដែលបានសោយរាជ្យ៧០ឆ្នាំ នៅលើចក្រភពអង់គ្លេស នឹងលើប្រទេស«ខម័ន់វាល»។

ព្រះបរមរាជវាំងហើយព្រះអង្គនឹងព្រះរាជវង្សទាំងមូល ចេញមកបង្ហាញខ្លួនម្តងទៀតដល់ប្រជារាស្ត្រព្រះអង្គនៅបង្គាន់ដៃនៃប្រសាទ បើយើងគ្នា តាមប្រពៃណីរបស់រាជវង្សថ្មី។

បើតាមរដ្ឋធម្មនុញ្ញឬប្រសព្វអង់គ្លេសនៅពេលដែលស្តេច ឆាលទី៣ ចូលទី



រាជបុត្រ ឆាល ទទួលតំណែងជាអាជ្ញាធរពី ព្រះមាតាមហាក្សត្រី អេលីសាបេត កាលពីជាង៥០ឆ្នាំមុន

បើតាមរដ្ឋធម្មនុញ្ញ ស្តេចថ្មីនេះ ឡើងកាន់អំណាច ចាប់តាំងពីថ្ងៃដែលគេប្រកាសថា ស្តេចអង្គមុនបានចូលទីវង្គត់ក្លាយមកម្ល៉េះ គឺនៅថ្ងៃទី ៨ វិច្ឆិកា២០២២ ប៉ុន្តែគេធ្វើពិធីអភិសេកឡើងគ្រងរាជ្យជាផ្លូវការ នៅថ្ងៃទី ៦ មេសា២០២៣។

ស្តេចឆាលទី៣ នៃចក្រភពអង់គ្លេស ឡើងគ្រងរាជ្យនៅព្រះជន្ម ៧៣ ឆ្នាំ ក្នុងព្រះរាជពិធីស្របតាមទំនៀមទំលាប់រាជវង្ស យ៉ាងតឹងតែង ។ តាំងពីព្រលឹមថ្ងៃទី៥ឱសភានោះ ព្រះអង្គចេញដំណើរតាមរទេះសេះ ពីព្រះបរមរាជវាំង បើយើងគ្នា ទៅកាន់ព្រះវិហារ វែសមិនស្ទើរនាទីក្រុងឡុង។ នៅទីនោះ ព្រះអង្គបានដាក់ព្រះហស្តលើសៀវភៅ បាយប៊ីល ហើយធ្វើសច្ចាប្រណិធាន នៅចំពោះព្រះភក្ត្រព្រះ បន្ទាប់មកទើបមានការប្រគល់ដំបងរាជ្យនឹងបំពាក់ម្តងម្តងថ្វាយព្រះអង្គ នឹងបំពាក់ម្តងម្តងថ្វាយមហាក្សត្រីយានីយ ផងដែរ។ ព្រះរាជពិធីនៅវិហារ អស់រយៈពេល២ម៉ោង ទើបចប់ ទើបព្រះអង្គយាងប្រថាប់ក្នុងរទេះសេះជាមួយព្រះជាយា ត្រឡប់មកកាន់ព្រះបរមរាជវាំងវិញ ដោយគាត់តាមទីក្រុងដែលមានប្រជាពលរដ្ឋរង់ចាំទទួលអបអរស្តេចថ្មី នាដងផ្លូវនៃទីក្រុងឡុងជាច្រើនម៉ឺនសែននាក់។ មកដល់

Do you know King Charles III of the United Kingdom?

From Europe x June 2023

In Britain, the world's most famous and powerful country has just coronated a new king, Charles III, earlier this month, succeeding his mother, Queen Elizabeth II, who ruled the country for 70 years. "Commonwealth." It is a huge event in the world because many other countries are involved, according to the constitution, the new king came to power

king on the streets of London.

Arriving at the Royal Palace, he and the entire royal family reappeared to his people again at the reception of the Buckingham Temple, in the tradition of the new dynasty of the United Kingdom.

According to the British Constitution, if at the time of the death of King Charles III, there would be Prince William, the eldest son, the heir to the



ឆាល III ឡើងគ្រងរាជជាមួយព្រះមហេសី កាមេឡា ឆ្នាំ២០២៣

er since the day it was announced that the previous Queen died immediately on November 8, 2022, but the official coronation ceremony will take place on April 6, 2023.



រាជទាយាទ ឆាល មានមហេសីមុន ព្រះនាម ដៃយ៉ាណា (ស្លាប់ដោយគ្រោះថ្នាក់រថយន្ត)

Charles III of the United Kingdom ascended the throne at the age of 73 in a strict royal ceremony. On the morning of May 5, he set out in a horse-drawn carriage from Buckingham Palace to Westminster Temple in London. There he laid his hands on the Bible and swore an oath before the Anglican, then handed over the scepter and crown to the priest and crowned the queen. The ceremony at the temple lasted for two hours, after which he rode in a chariot with his wife back to the royal palace, as he followed the town where there were tens of thousands of people waiting to greet the new

throne, not to Queen Camella as queen.

Who is King Charles III?

Born November 14, 1948, at Buckingham Palace in London. When he was four years old, his mother, Elizabeth II, succeeded her father, who died, so the heir to his eldest son, Charles, ruled. "The heir to the Echelon country."

His father was Prince Philip, who was Dutch Edinburgh. Prince Charles, a naval officer, married his first wife, Princess Diana, and had two sons, Prince William, and Prince Harry, but later his wife, Camella, did not have a son.

If Prince William failed to the throne by any means, it was not Harry who succeeded him, but his eldest son William who would succeed him, this is the meaning of the British Constitution.

Which countries does King Charles III reign over?

Is not the only "United Kingdom"! the "Kingdom of Commonwealth" that there are four separate countries.

It should be noted that King Charles III succeeded Elizabeth II, who at the end of her life reigned as Queen of Great Britain (Britain, Wales, Northern Ireland, and Scotland), as Commonwealth. Other major countries, such as Australia, Canada, New Zealand and 14 other African countries, these countries recognized King Charles III as their head of state, such as the Bahamas, Antica and Barbuda or Belize. It should be noted that during the 70-year reign of

Please see /20

បទពិសោធន៍រដូវកាលរដូវស្លឹកឈើជ្រុះ នៅក្នុងឡូវែល៖ ការប្រារព្ធ ពិធី និងព្រឹត្តិការណ៍តាំងលម្អភ្លើងដ៏អស្ចារ្យ នៅទីក្រុងឡូវែល

ទីក្រុងឡូវែល រដ្ឋម៉ាសាឈូសេត ថ្ងៃទី ៣១ ខែសីហា ឆ្នាំ ២០២៣— ទីក្រុងឡូវែលកំពុងរៀបចំសម្រាប់រដូវកាលរដូវស្លឹកឈើជ្រុះដ៏អស្ចារ្យដែលពេញទៅដោយការប្រារព្ធពិធី។ ចាប់ពីខែកញ្ញាដល់ខែ វិច្ឆិកា ទីក្រុងឡូវែលនឹងត្រូវបានត្រួតពិនិត្យជាមួយនឹងព្រឹត្តិការណ៍ និងពិធីបុណ្យជាច្រើនធានាថានឹងទាក់ទាញទាំងអ្នកស្រុក និងអ្នកទស្សនា។

សូមស្វាគមន៍ទាំងអស់គ្នា ដើម្បីទទួលបានបទពិសោធន៍សប្បាយរីករាយជាលក្ខណៈគ្រួសាររៀបចំដោយសហគមន៍យ៉ាងកក់ក្តៅ និងរីកចម្រើនរបស់យើង។

- ព្រឹត្តិការណ៍សំខាន់ៗ រួមមាន៖
- ពិធីបុណ្យ Our Lady of Loreto – ១-៣ កញ្ញា
 - ពិធីបុណ្យ India Heritage – ៩ កញ្ញា



សាលាក្រុងឡូវែល

- ការប្រកួត Lowell Kinetic Sculpture Race – ១៦ កញ្ញា
 - ពិធីបុណ្យ Lowell Irish Festival* – ២៣ កញ្ញា
 - ពិធីបើកការតាំងពិពណ៌ទីក្រុងមួយរយធម៌ច្រើន – ២៣ កញ្ញា
 - ពិធីបុណ្យ Latinx & Hispanic Festival – ៣០ កញ្ញា
 - ពិធីបុណ្យ Lowell Celebrates Kerouac* – ៥-៩ តុលា
 - ពិធីបុណ្យ El Encuentro: The Latin Film Experience* – ១៣-១៩ តុលា
 - ពិធីបុណ្យខ្សែរភាពយន្ត Lowell Asian American Film Festival* – ២០-២២ តុលា
 - ពិធីបុណ្យ MonsterBash & Halloween Stroll – ២៨ តុលា
 - ពិធីបុណ្យ City of Lights – ២៥ វិច្ឆិកា
- ពេញមួយរដូវស្លឹកឈើជ្រុះ ទីក្រុងឡូវែលនឹងត្រូវបានចាប់ផ្តើមជាមួយនឹងពិធីបុណ្យ និងព្រឹត្តិការណ៍ធានាដែលផ្តល់អ្វីមួយសម្រាប់មនុស្សគ្រប់គ្នា។ សូមចូលរួមជាមួយយើង អបអរសាទរស្មារតីនៃឯកភាព ចម្រុះភាព និងសហគមន៍ដែលតាក់តែងទីក្រុងដ៏អស្ចារ្យរបស់យើង។ សម្រាប់បញ្ជីពេញលេញនៃអ្វីដែលកំពុងកើតឡើង និងនៅពេលណា សូមចូលទៅកាន់៖ <https://www.likelowell.com/>

#LOWELL
THERE'S A LOT TO like.

ទទួលបានបទពិសោធន៍
រដូវស្លឹកឈើជ្រុះ នៅទីក្រុងឡូវែល
LIKELOWELL.COM

In Partnership With
GREATER LOWELL
Folk Festival
Mosaic Lowell

The Night Watchwomen by The Myth Makers

#LOWELL
THERE'S A LOT TO like.

EXPERIENCE
FALL IN LOWELL
LIKELOWELL.COM

In Partnership With
GREATER LOWELL
Folk Festival
Mosaic Lowell

The Night Watchwomen by The Myth Makers

Lowell Primary Care Center

មណ្ឌលថែទាំសុខភាព **Lowell**

1075 Westford Street, Unit 204
Lowell, MA 01851 • (978) 455-7992



Lynn Primary Care Center

មណ្ឌលថែទាំសុខភាព **Lynn**

280 Union Street, Unit 402
Lynn, MA 01901 • (781) 780-7755



Chhan Touch, FNP-BC
ឆាន់ ទូច



Practice Manager
Channa Khan, CMA
អ្នកគ្រប់គ្រងគ្រូពេទ្យ
ចាន់ណា ខាន់



Sophor Chhour, LMHC
សុព័រ ឈូ



Nalyne Dom, FNP-BC
ណាលីន ដំ



Nida Lam, FNP-BC
នីដា ឡាម



Maredy Sar, DNP, NP-C
ម៉ារីឌី ស



Miadette Pheng-Phal,
DNP, NP-C
មីយ៉ាដេត ផេងផល

Now Accepting New Patients

ឥឡូវនេះ បើកទទួលអ្នកជំងឺថ្មី

Family Medicine
ថែទាំសមាជិកគ្រួសារ

Behavioral Health
ថែទាំសុខភាពផ្លូវចិត្ត

We Accept MassHealth, Medicare and Other Health Insurances
Our Staff Speaks Khmer

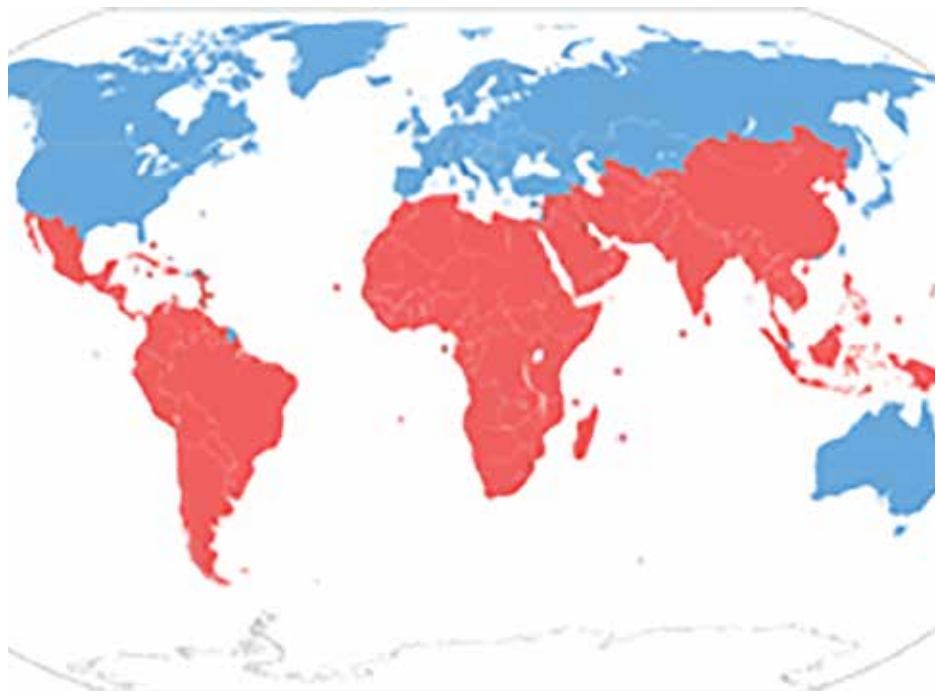
យើងទទួល **MassHealth Medicare** និងការធានារ៉ាប់រងសុខភាពផ្សេងៗ
បុគ្គលិករបស់យើងនិយាយភាសាខ្មែរ

វិភាគភូមិសាស្ត្រពិភពលោកកំពុងប្រែប្រួលខ្លាំងនៅទ្វីបអាហ្វ្រិក

អំបូរ ថ្ងៃទី ៨ កញ្ញា ២០២៣

នៅទ្វីបអាហ្វ្រិក៖ រដ្ឋប្រហារជាច្រើនបានផ្ទុះឡើងនៅតំបន់អាហ្វ្រិក នា ៤, ៥ ឆ្នាំចុងក្រោយនេះ ដោយសារប្រទេសនៅតំបន់នោះ ពីដើមជាតំបន់ក្រីក្រជាទីបំផុតតែឥឡូវមិនដូចពីមុនទៀតទេ គឺដោយសារធនធានក្រោមដី បានធ្វើឲ្យអណ្តូងរ៉ែជាច្រើន ផ្តល់ជាធនធានដល់ប្រទេសទាំងនោះ ឲ្យក្រោកឡើងជាប្រទេសអភិវឌ្ឍន៍សេដ្ឋកិច្ចព្រោងព្រាតបាន ដែល

នេះ ដោយមិនផ្លាស់ទៅនឹងការវិវឌ្ឍន៍ខាងវិជ្ជាជីវៈបញ្ញា បានបណ្តាលឲ្យមានការលូតលាស់កើនឡើងនៃប្រទេសមហាអំណាចជាពិសេស ប្រទេសចិន និង រុស្ស៊ី ដែលរដ្ឋប្រហារយោធា ជាច្រើន បានផ្ទុះឡើងដោយសារឥទ្ធិពលនៃមហាអំណាចជាពិសេសប្រទេសរុស្ស៊ី ដែលចង់ឲ្យឥទ្ធិពលរបស់ខ្លួន អាចគ្រប់គ្រងអំណាចក្នុងប្រទេសអាហ្វ្រិកមួយចំនួនបាន។ ចិន, រុស្ស៊ី នឹងឥណ្ឌា ចូលរួមដោយ



ពណ៌ក្រហមប្រទេសលោកខាងត្បូងទាំងមូល

ប្រទេសលោកខាងលិចយល់ឃើញថា ពីភូមិសាស្ត្រពិភពលោក បានប្តូររូបភាព ពីភូមិសាស្ត្រកំពុងរីកចម្រើនដែលមានលោកខាងលិចនិងលោកខាងកើត ឲ្យក្លាយទៅជាមានកំពូលទី៣ ថ្មីៗទៀតគឺ «លោកខាងត្បូងទាំងមូល» ដែលសំដៅទៅតំបន់អាហ្វ្រិក និងអាមេរិកឡាទីន និង ឥណ្ឌា ដែលធ្លាប់ត្រូវគេដឹងថាជា ហេតុអ្វី? ពីព្រោះអត្រាចំនួនប្រជាពលរដ្ឋស្រុក បានកើនឡើងលើសពីមហាប្រទេសទៅហើយហើយដោយសារមានប្រាក់ចំណូលប្រចាំឆ្នាំ ជាមធ្យមបានកើនខ្ពស់ គឺជា នេះជាអត្រាពលរដ្ឋដែលលើសចិននិងឥណ្ឌាមកទៀត។ រីឯអណ្តូងរ៉ែ ក៏បានផ្តល់ការងារ និងប្រាក់ចំណូលខ្ពស់ ដែលធ្វើឲ្យជីវភាពពលរដ្ឋអាហ្វ្រិកជាទូទៅលែងរងការបោកបញ្ឆោតទៀតហើយ។

ការប្តូរស្ថានភាពសេដ្ឋកិច្ចហ៊ុំសម្រប

អាហ្វ្រិកខាងត្បូង បានចងសម្ព័ន្ធសេដ្ឋកិច្ចជាមួយនឹងគ្នាជាប្រទេសមហាអំណាចថ្មីដែលហៅថា«ប្រីក» ដើម្បីសហការគ្នាទប់ទល់នឹងឥទ្ធិពលសេដ្ឋកិច្ចសហរដ្ឋអាមេរិក។ ចំណែកប្រទេសអាហ្វ្រិកមួយចំនួនទៀត ចង់ក្រុងគ្នាជាសម្ព័ន្ធប្រទេសប្រជាធិបតេយ្យ គេហៅថា«អាសេដេអូ» និងនៅថ្មីៗនេះទៀត នៅតំបន់សាអែលមានរដ្ឋប្រហារនៅប្រទេសអាហ្វ្រិកកណ្តាលដឹកនាំដោយយោធា ជម្រុញដោយទាហានស៊ីលីវូលរុស្ស៊ី ដោយរុស្ស៊ីមានបំណងទាញយកផលចំណេញពីអណ្តូងរ៉ែទាំងឡាយនៅក្នុងតំបន់ ហើយបណ្តេញបារាំង ដែលជាដៃគូសេដ្ឋកិច្ចប្រទេសអាហ្វ្រិក ឲ្យចាកចេញពីអាហ្វ្រិក ជាបន្ទាន់។ ស្ថានភាពនៅអាហ្វ្រិកបច្ចុប្បន្ន នៅច្របូកច្របល់ច្រើននៅឡើយ ពុំទាន់មានសហមេរដ្ឋភាពទេ។

WANT TO DRIVE FOR THE LRTA?

NOW HIRING Full-Time Bus Drivers

CDL-A or CDL-B with Air Brake and Passenger Endorsement required. Other LRTA requirements may apply.



Monday - Saturday
5 Day Work Week
Some Split Shifts

Full-Time Bus Drivers Receive:
Competitive Pay Rate
Medical & Life Insurance
401K • And More!

Please send resume to General Manager at
customerservice@LRTA.com
Or Apply In Person

Lowell Regional Transit Authority
100 Hale Street • Lowell, MA • Mon-Fri: 8 am - 4 pm
978-452-6161 • www.LRTA.com



An Equal Opportunity Employer

THE LRTA IS NOW HIRING A FULL-TIME MECHANIC



Must be 21 years old or older with a clean driving record
Must have your own tools
Minimum of 2 years technician experience
CDL-B license is a plus but not required
Other LRTA requirements may apply

Competitive Pay Rate • Medical & Life Insurance
401K • And More!

Please send resume to Director of Maintenance at
100 Hale Street, Lowell, MA 01851
or Email to customerservice@LRTA.com
For more information call: 978-452-6161 ext. 214



An Equal Opportunity Employer

New Cambodian Prime Minister but
Old Politic World News

risk when Hun Sen is out of power and old, who is scared? Foreigners, near or far, have never loved our Cambodians beyond the interests of their country!

They are waiting for Cambodia to be like previous history again. Since the 15th century, foreigners invaded Cambodia for many times until the arrival of

France. Only some land remains. France trained the king of Cambodia how to select officials who have the ability, knowledgeable to work in the palace, then some officials know how to come to work for the nation.

Last month, Cambodian protesters in Paris, France, expressed their displea-

sure with Cambodian politics, for not holding a fair national election and elect a current feudal leader. The Paris Peace Agreement in 1991 is still the basis for leading Cambodian politics peacefully.

Coup in Gabon, Central Africa

On August 30, a coup took place in Bongo by a bodyguard general of the President of the Republic of the Congo, who took the President himself under house arrest and "annulled the newly announced election results." Fifteen minutes ago, President Bongo defeated his opponent by more than 60%. The coup was immediately seen as gaining popularity among the townspeople in Gabon, as well as many Gabonese refugees. There is no sign of Chinese or Russian intervention in Central Africa. France, a close development partner of President Bongo, also appears to have no accusations that France is colluding with the president.

The coup was seen as popular among the poor because President Ali Bhumibol Adulyadej succeeded his father, Omar Bongo, 14 years ago, who

ruled for 41 years. It is alleged that the ambassador provided the information to Hussein, but he did not do so until the president was re-elected.

Gabon is one of the major developing countries in Africa, rich in mines that big countries need to have decent economic relations with foreign countries, raising the living standards of the people, which observers see as a place where superpowers compete and take advantage of each other. Since the colonization of Africa in 1955, France has not left the region but has remained an alliance of development partners.

On Monday, General Brice Ngue-ma will be sworn in as caretaker president, and the party that lost last week will claim victory for the new rulers to find justice for themselves.

Coup in Nigeria, North Africa, Sahel Region

In earlier July, in Nigeria, General Mohammed Bazum's bodyguards named Abdourahamane Tchiani staged a coup, imprisoned his president, and declared his own power in Nigeria on July 30, 2023. The coup stemmed from corruption, incompetence, and insecurity, but there were signs of encouragement from Russia and the Russian mercenaries "Wagner", who wanted the soldiers back to power for prosperity and the support of some neighboring countries like Mali, Burkina Faso, and Guinea, who want the same

by the coup." The French embassy was besieged by protesters demanding the expulsion of France, but the 1,500-strong troops defending French embassy has not yet responded to the threats.

France, which has strengthened its embassy, despite declaring no support for the coup, said it was unbearable how long the United States and some European countries would be less interested in the coup. Keep France under control, but French President Francois Hollande still does not support the coup.



fate in the Sahel. But in neighboring areas such as the African Economic Community (AEC), there are also democratic countries do not support the coup, although in the city of General Tchiani, many people are protesting for the removal of the old president anyway.

France, the Nigeria's development partner, also did not support the coup, saying "the old president came to power with a legitimate election and bravely refused to resign as threatened

There are other countries in the Saale region that have been overthrown by successive military coups in the last three years, such as the Dominoes effect, including Mali, Guinea and Burkina Faso, which observers see as backed by the same Russian mercenaries and they ousted France, a former development partner. France is facing alone, no free country has helped, has already evacuated civilians, but has not yet withdrawn troops from those countries.

War in Ukraine

We missed talking about the war in Ukraine for two months. We talk about it now because there are major new developments that should be reported: First, the famous Russian mercenary Brigadier General Prigozhin's plane was shot down by President Putin as punishment for daring to raise troops to threaten the Kremlin in three months ago. Russian lost its troops in large number and suffered heavy casualties in almost every battle, causing the Ukrainian army to invade Russian-held positions, despite slow progress in many places. Second, the United States and its NATO allies expressed some joy after seeing President Zelensky's forces capture the Orskov in the south and break through Russia's stronghold into Robotnik occupying the area. At that time, the Ukrainian flag was hoisted at two other places in the Russian-occupied areas. Ukraine continues to express dissatisfaction with its allies for not providing F16 fighter jets to its troops, that is why the counterattack has been slow.

Analysts have seen Russian forces, despite their strongholds defending their liberated areas, appear to have fallen heavily in the face of Ukrainian forces: more casualties, more surrendered, and more Russian rebel forces fought in many places in Russia. With

increase of drones, Ukrainian dropped small bombs on cities in Russian territory, making the Russian people no longer see the war with Ukraine as small as before. The Ukrainian warships have started patrolling the Black Sea, where used to be controlled by Russian and Ukraine ships grain on two cargo ships without any threat from the Russian patrol vessel. The bridge connecting the Crimean Peninsula to Russian territory was regularly threatened by Ukrainian terrorism, and the Zelensky's army launched its first invasion of Crimea with the encouragement of the United States and Europe. With the help of the United States, the lack of fighter jets and the right to use the weapons of war from donor countries to attack Russian territory, Ukraine forces lost much to Russia, but Ukraine still pushed hundreds of kilometers into Russia, it has used its own drones to drop bombs, causing extensive damage around Moscow.

The loss of the Prigozhin mercenaries was replaced by another mercenary, the well-known Chechens, who vowed to remain loyal to President Putin. Tens of thousands of proxies are still present in many parts of Africa, leaving many observers convinced that the general is still alive.

ក្រុមហ៊ុនធានារ៉ាប់រង យេយេ អ៊ីនស្វ័រិន អេស៊ី

KK Insurance Agency, Inc.

រថយន្ត • លំនៅដ្ឋាន • អាជីវកម្ម

Car • Home • Business

508 Westford Street

Lowell, MA 01851

978-970-2212

kk@kkinsurancema.com

ធានា ខ្មែរ មករស់នៅ អាមេរិច

ដោយ: ឡុង មីត្តា

សមាគមន៍ខ្មែរប្រចាំរដ្ឋណាចក្រ (Cambodia Association of NC (CANC)) ដែលមាន លោក ថាច់ សីហា ជាប្រធាន កំពុងជួយរៀបចំ ដល់ ជនអន្តោប្រវេសន៍ខ្មែរមានកាន់ប័ណ្ណសំគាល់របស់អង្គការសហប្រជាជាតិ (UN) ដែលកំពុងរស់នៅប្រទេសថៃ មករស់នៅសហរដ្ឋអាមេរិច។

លោក ថាច់ សីហា បានមានប្រសាសន៍ ប្រាប់ថា ការរៀបចំបំពេញទម្រង់បែបបទ តាមផ្លូវច្បាប់ កំពុងប្រព្រឹត្ត និងដំណើរការ ទៅមុខ ។

"ក្រុមខ្ញុំកំពុងធ្វើរឿងហ្នឹង សំរាប់អោយ ជនអន្តោប្រវេសន៍ខ្មែរ 4នាក់ ដើម្បីមករស់នៅអាមេរិច។ ពួកគាត់មានកាន់កាត UN" លោក ថាច់ សីហា បានមានប្រសាសន៍ថ្ងៃនេះពីរដ្ឋសភាឡានណា។

លោក បានបន្ថែមទៀតថា យើង

មិនអាច ជ្រើសរើស ជនអន្តោប្រវេសន៍ដែលយើងស្គាល់ ហើយចង់បាននោះទេ តែក្រុមការងារគេ នឹងជ្រើសរើស ជនអន្តោប្រវេសន៍ និងជនភៀសខ្លួនខ្មែរ

តទៅទំព័រទី១៣



លោក ថាច់ សីហា ប្រធានសមាគមកម្ពុជា(North Carolina)

Assuring Cambodians to live in America

By: Long Mitta

The Cambodian Association of North Carolina, known in English as the Cambodia Association of NC (CANC), chaired by Thach Seiha, is assisting Cambodian immigrants with United Nations (UN)

residency in Thailand to come to live in the United States.

Mr. Thach Seiha said that the preparation of legal forms is underway and moving forward.

"My team is doing this for four Cambodian immigrants to live in the United States. They have UN cards," said Mr. Seiha from the state of Carolina.

He added that we could not recruit immigrants we knew and wanted, but the team would recruit Cambodian immigrants and refugees to live in the United States under the association's sponsorship.

"However, by the end of 2023, it will change, and the assurer may have the right to recruit refugees we know to live in the United States," he said.

Mr. Thach Seiha, President of the Cambodian Association of North Carolina (Cambodia Association of NC (CANC)) also intends to inform Cambodian-Americans who are eager to help secure Cambodian refugees in Thailand to live in the United States.

Recently, nine Cambodian refugees stranded in Thailand for more than 18 years have arrived in North Carolina, and Thach Seiha and his team are helping to build businesses based on their skills.

Mr. Thach Seiha
President of the Cambodian Association North Carolina
(North Carolina)



DONUTS STORE FOR SALE BY OWNER
78 HATHAWAY ROAD
NEW BEDFORD, MA
ASKING PRICE: \$420,000

GROSS INCOME
\$55,000-60,000 PER MONTH
STORE CAN OPEN 24 HOURS
ALL EQUIPMENTS INCLUDED
WE WILL TRAIN, THE BAKER
REMAIN WORKING UNDER
NEW OWNER.

សូមទាក់ទង DAN SON 774-314-5449

ហាងនំដូណាត់ សម្រាប់លក់ដោយម្ចាស់
78 ផ្លូវ HATHAWAY
NEW BEDFORD, MA
តំលៃលក់: 420,000 ដុល្លារ

ប្រាក់ចំណូល
\$55,000-60,000 ក្នុងមួយខែ
ហាងអាចបើក 24 ម៉ោង
ឧបករណ៍ទាំងអស់ក្នុងហាងរួមនឹង
ការបណ្តុះបណ្តាល
អ្នកដុតនំនៅតែធ្វើការជូនម្ចាស់ថ្មី



CONWAY INSURANCE AGENCY

រយៈពេល២៥ឆ្នាំ ភ្នាក់ងារធានារ៉ាប់រងខុស្តរដ្ឋបានបម្រើសហគមន៍ដោយធានារ៉ាប់រងគ្រប់មុខប្រកបដោយគុណភាពនៅតំបន់ញូអ៊ីងហ្គេន ។
យើងខ្ញុំជាភ្នាក់ងារបំពេញសេវាគ្រប់មុខដូចខាងក្រោម :

ការធានារ៉ាប់រងគ្រួសារ

- រថយន្ត
- ផ្ទះ
- ផ្ទះល្វែង
- គ្រឿងអនុញ្ញាត
- វិទ្យុសិល្បៈ
- វត្តបុរាណ

ការធានារ៉ាប់រងជំនួញ

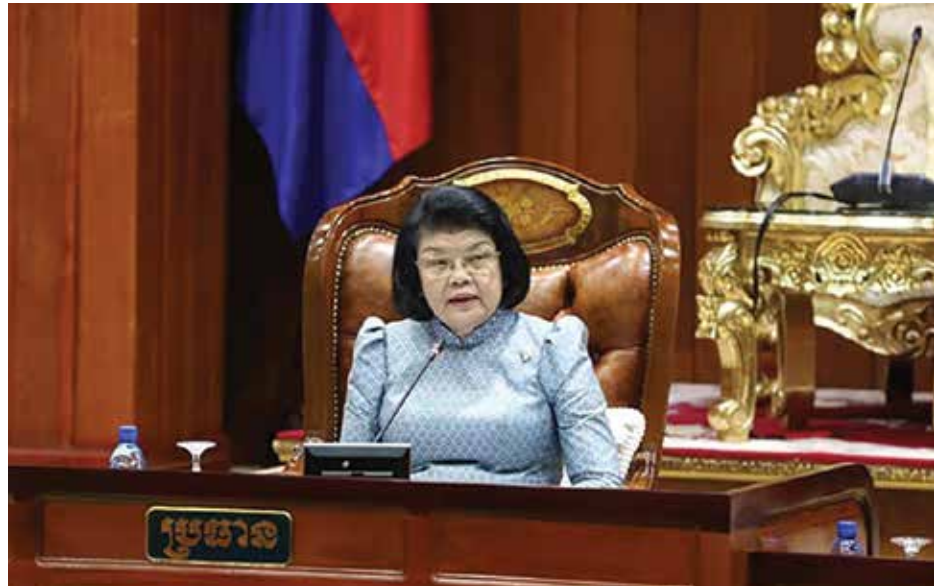
- អចលនវត្ថុ
- សុវត្ថិភាពជំនួញ (Liability)
- សុវត្ថិភាពជំនួញ (Professional Liability)
- វិកខ័យ (Worker's Compensation)
- បន្ទេស (Bonds)
- អ្នកមើលថែទាំ និងការវាស់ឡាន
- ធានារ៉ាប់រងពិការភាព និងជីវិត
- កម្មវិធីពិសេសផ្សេងៗទៀត

77 E. Merrimack Street, Lowell, MA 01852
Tel: 978-454-5054 | Fax 978-453-2480
www.conwayinsurance.com
សូមទាក់ទងមក : ហ្វីលីប មុត, អ្នកគ្រប់គ្រង

តមកពីទំព័រទី ០៣ ខ្មែរមាននាយករដ្ឋមន្ត្រីថ្មី...

គណបក្សក្រហមបានត្រូវហាមឃាត់ដោយចុះឈ្មោះចូលរួមបោះឆ្នោតមិនបានខាងគណបក្សកែរទម្រង់កម្ពុជាមិនមានការទុកចិត្តលើភាពយុត្តិធម៌របស់ការបោះឆ្នោតក៏ប្រកាសមិនចូលរួមរីឯគណបក្សប្រជាជនបានបែកចេញពីគណបក្សរាជានិយម ក៏ពុំមានការយោសនាអ្វីដែលនាំឲ្យប៉ះពាល់ដទៃ

ចិនកុម្មុយនិស្តប៉ះពាល់ដែរ ហើយទទួលបាននូវការយោបល់ស្តីពីសក្តានុពលដ៏ធំធេងគេអាចសន្និដ្ឋានបានយ៉ាងងាយស្រួលថាដង្ហាបឥទ្ធិពលលោក ហ៊ុន សែន នឹងប្រទាញការគ្រប់គ្រងអ្នកជំនាន់ក្រោយឲ្យធ្លាក់ទៅក្នុងកណ្តាប់ដៃរបបកុម្មុយនិស្តដដែលដូចមុន។ លោក ហ៊ុន ម៉ាណែតជាកូននឹងជានាយករដ្ឋមន្ត្រីខ្មែរថ្មី ក៏បាន



លោកជំទាវ យួន សុដារី ជាស្ត្រីខ្មែរទី១ ដែលមានតំណែងជាប្រធានរដ្ឋសភាថ្មី

គណបក្សកាន់អំណាច ហើយក៏ មិនមានការគាំទ្រណាមួយពីគណបក្សប្រឆាំងអតីតសង្គ្រោះជាតិដែរ។ បន្ថែមពីករណីគម្រាបបក្សប្រឆាំង ក៏គ្មានអ្នកសង្កេតការជំគួរឲ្យទុកចិត្តប្រទេសណាចូលរួមទេដូច្នេះការរៀបចំបោះឆ្នោតប្រកបដោយភាពមន្ទិលសង្ស័យច្រើនយ៉ាងនេះប្រទេសលោកសេរីមិនអាចចាត់ទុកថាជាការបោះឆ្នោតប្រជាធិបតេយ្យបានទេ។ នៅដំណាច់ខែសីហា២០២៣នេះលោកកឹមសុខាជាអតីតប្រធានគណបក្សសង្គ្រោះជាតិ ក៏រងការកាត់ទោសពីសំណាក់តុលាការលោក ហ៊ុន សែនឲ្យជាប់ទោស២៧ឆ្នាំពីបទក្បត់ជាតិដោយមិនអនុញ្ញាតឲ្យជួបនរណា ផ្សេងពីក្រុមគ្រួសារខ្លួនឯងនោះឡើយ។ ការប្តូរអំណាចប្រទេសរបៀបនោះបានចោទជាសំនួរថា តើប្រទេសខ្មែរនឹងគេចរួចពីនឹមបរទេសកុម្មុយនិស្ត បានដែរឬទេ? សំនួរនេះកើតឡើងពី តាំងពីកាលនៅក្នុងអំណាចលោកនាយករដ្ឋមន្ត្រីចាស់ ហ៊ុន សែន ប្រទេសខ្មែរបានចាកចេញពីនយោបាយប្រទេសអព្យាក្រឹតទៅកាន់របបរណាបប្រទេសចិន ផ្តាច់ការនិយម សភាឯកបក្ស ដូចគ្នានឹងប្រទេស

ថ្លែងសម្តែងការដឹងគុណចំពោះឪពុកខ្លួនចំពោះការបន្តរដ្ឋបាលថ្មីនេះរួចហើយដែរ។ បន្ថែមពីដំណែងបន្តពូជស្រដៀងគ្នានឹងរបបរាជានិយមដែរនោះ លោក ហ៊ុន ម៉ាណែត បានឡើងជារដ្ឋបុរសម្នាក់ដោយមិនដែលធ្លាប់មានបទពិសោធន៍ជាអ្នកនយោបាយក្នុងប្រទេសឬក៏កិច្ចការបរទេសម្តងណាទេ ហើយដំណែងយោធាជាឧត្តមសេនីយ៍ទៀតសោត ក៏បានពីគ្រួសារនិយមដូចគ្នាដែរ ដូច្នេះលោក ហ៊ុន សែន អាចនឹងគិតថាគ្មានបទពិសោធន៍ក៏អាចមានសមត្ថភាពគ្រប់គ្រងប្រទេសបានដែរ ឲ្យតែមានសញ្ញាបត្រធំទៅ វាគ្រប់គ្រាន់ហើយ» ហើយបើមានការថ្លោះថ្លោយអ្វីកាលណា លោក ហ៊ុន សែន នឹងត្រឡប់មកយកដំណែងដើមរបស់លោកវិញ ក៏បានដែរ ដោយឥឡូវនេះ លោកត្រូវទៅយកដំណែងប្រមុខរដ្ឋស្តីទី ឲ្យបានហើយ មិនខ្វល់ថាព្រះមហាក្សត្រ យល់ព្រមឬក៏អត់នោះទេ។ ការប្រថុយប្រថាន នៅពេលដែលលោក ហ៊ុន សែន អស់មានអំណាចហើយអាយុជរាទៅហើយនោះ តើធ្វើឲ្យនរណាខ្លាចខ្លះទៅ? បរទេស ទាំងជិតឬឆ្ងាយ គេមិនដែលស្រឡាញ់ខ្មែរយើង

ឲ្យហួសពីផលប្រយោជន៍របស់ប្រទេសគេនោះទេ! គេរង់ចាំតែប្រវត្តិនៃកម្ពុជាមានដំណើរដូចសតវត្សមុននោះម្តងទៀត, គឺតាំងពីសតវត្សទី១៥មកហើយបរទេសវាយលុក យកប្រទេសខ្មែរដែលធ្លាប់ជាមហានគរបានច្រើនដងរហូតដល់បារាំងមកដល់ ទើបបាននៅសល់ដីខ្លះបារាំងបានបង្អាតស្តេចស្រុកខ្មែរ ឲ្យចេះជ្រើសយកមន្ត្រី ដែលមានសមត្ថភាពមានចំណេះច្រើន ឲ្យមកធ្វើការក្នុងរាង

ប្រទេសជាតិបានហ្នឹងហួបន្តិច។ បាតុករខ្មែរនៅក្រុងប៉ារីសប្រទេសបារាំង បានសម្តែងមតិ កាលពីខែមុននេះ មិនយល់ស្របតាមនយោបាយនៅកម្ពុជា ដែលមិនបានបោះឆ្នោតជាតិឲ្យមានភាពយុត្តិធម៌ ហើយ ជ្រើសរើសថ្នាក់ដឹកនាំប្រទេស តាមបែបសក្តិភូមិនាបច្ចុប្បន្ននោះឡើយ ពួកគេយល់ថា កិច្ចព្រមព្រៀងក្រុងប៉ារីស ឆ្នាំ១៩៩១ នៅតែជាមូលដ្ឋានសម្រាប់ដឹកនាំនយោបាយ



ក្រៅពីក្រុមគ្រួសារខ្លួនឯង ទើបបាន កម្ពុជាឲ្យបានជានាគ្នាយ៉ាងសុខសន្តិភាពអ្នកចេះ ប្តើមចូលមកធ្វើការជូនជាតិ បាននៅឡើយ។

Advertisement for ROSA & TAING LAW, LLC. The ad features the firm's logo and names of two attorneys: Attorney Francisco J. Rosa and Attorney Andrew 'Bunna' Taing. It lists various legal services offered, including Auto Accident, Personal Injury, Real Estate Closing, Immigration, Divorces, Child Custody, and Bankruptcy. The ad also provides contact information for the Main Office and Revere Office, along with a phone number and email address.

លោក វីរៈ អ៊ុយ ប្រកាសបេក្ខភាព ក្រុមប្រឹក្សាក្រុងឡូវែល

ទីក្រុងឡូវែល ថ្ងៃទី១ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ ២០២៣ - លោក វីរៈ អ៊ុយ ដែលជាអ្នកអប់រំដ៏ឧស្សាហ៍ព្យាយាមនិងជាសកម្មជនសហគមន៍ មានមោទនភាពក្នុងការប្រកាសបេក្ខភាពរបស់លោកសម្រាប់ក្រុមប្រឹក្សាក្រុងឡូវែល។ ជាមួយនឹងការ



ប្តេជ្ញាចិត្តយ៉ាងជ្រាលជ្រៅចំពោះការអប់រំ ចម្រុះភាព និងសមធម៌ លោក វីរៈ មានបំណងបម្រើប្រជាជននៅទីក្រុងឡូវែលដោយទឹកចិត្តនិងការលះបង់ដោយខិតខំបង្កើតអនាគតដ៏ត្រចះត្រចង់សម្រាប់អ្នករស់នៅក្នុងទីក្រុងឡូវែលទាំងអស់។

លោក វីរៈ ជឿជាក់ថា នៅពេលដែលយើងងើបចេញពីជំងឺរាតត្បាត ទីក្រុងឡូវែលប្រឈមមុខនឹងបញ្ហាជាច្រើន ក៏ដូចជាឱកាសដ៏អស្ចារ្យផងដែរ។ ទាំងសកម្មភាពធំ និងតូចគឺមានសារៈសំខាន់។ គ្រប់ពន្លឺភ្លើងតាមដងផ្លូវគ្រប់គ្រលុកទឹកស្វន់ឡានគ្រប់ថ្នាក់រៀននិងគ្រប់អាជីវកម្មទាំងអស់ បានដាក់មូលដ្ឋានគ្រឹះសម្រាប់គុណភាពជីវិតកាន់តែប្រសើរឡើងសម្រាប់ប្រជាជនក្រុងឡូវែល ទាំងអស់គ្នា។

ក្នុងនាមជាអ្នកអប់រំដែលមានបទពិសោធន៍ លោកបានមើលឃើញពីអំណាចផ្លាស់ប្តូរនៃការអប់រំ និងសារៈសំខាន់នៃចម្រុះភាព និងសមធម៌។ លោក អ៊ុយ វីរៈ ជឿជាក់ថារួមគ្នាយើងអាចបង្កើតទីក្រុងឡូវែលឱ្យកាន់តែរឹងមាំ និងចូលរួមគ្នាបន្ថែមទៀត។ លោកឧទ្ទិសដល់ការកែលម្អការអប់រំ ការកែលម្អសុវត្ថិភាពសាធារណៈ ការពង្រីកកម្មវិធីសង្គមដែលមានឥទ្ធិពល និងជំរុញការអភិវឌ្ឍន៍សេដ្ឋកិច្ចដ៏រឹងមាំនៅក្នុងទីក្រុងឡូវែល។

លោក វីរៈ ចង់កសាងសហគមន៍ដែលផ្តល់ឱកាសដល់ប្រជាជនទាំងអស់ឱ្យមានភាពរីកចម្រើន។

បច្ចុប្បន្ន លោក វីរៈ មានតួនាទីជានាយកកម្មវិធីគាំទ្រសិស្សនៅសាកលវិទ្យាល័យ Middlesex Community College។ លោកបានបម្រើការនៅក្នុងក្រុមប្រឹក្សានៃអង្គការមិនស្វែងរកប្រាក់កម្រៃជាច្រើនរួមទាំងកាកបាទក្រហមអាមេរិក និងបានកាន់តំណែងជាប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាលសម្រាប់សមាគមជួយគ្នាទៅវិញទៅមកនៃទីក្រុងឡូវែល ហៅកាត់ថា (CMAA)។

តមកពីទំព័រទី ១១ ធានាខ្មែរមករស់នៅអាមេរិក

អោយមករស់នៅអាមេរិច ក្រោមការធានា (ស្បៀងស៊ី) របស់ សមាគមន៍។

លោក បានបញ្ជាក់ ថា តែយ៉ាងណា នៅចុងឆ្នាំ២០២៣ គេនឹងកែប្រែ ហើយអ្នកធានា អាចមានសិទ្ធិជ្រើសរើសជនភៀសខ្លួន ដែលយើងស្គាល់ អោយមករស់នៅសហរដ្ឋអាមេរិចបាន ។

លោក ថា ថា សីហា ប្រធានសមាគម

Virak Uy Announces Candidacy for Lowell City Council At-Large

Lowell, September 1, 2023 - Virak Uy, a dedicated educator and community activist, is proud to announce his candidacy for Lowell City Council At-Large. With a profound commitment to education, diversity and equity, Virak aims to serve the residents of Lowell with passion and dedication, striving to create a brighter future for all Lowell residents.

Virak believes that as we emerge from the pandemic, Lowell faces many challenges as well as great opportunities. Both big and small actions matter. Every street light, every pothole, every park, every classroom and every business, lays the foundation for a better quality of life for all Lowellians.

As an experienced educator, he has witnessed the transformative power of

education and the importance of diversity and equity. Mr. Uy believes that together, we can create a stronger and more inclusive Lowell. He is dedicated to improving education, improving public safety, expanding impactful social programs, and fostering strong economic development in the city of Lowell. Virak wants to build a community that provides opportunities for all residents to thrive.

Virak Currently serves as the holistic student support program director at Middlesex Community College. He has served on the boards of various nonprofit organizations, including the American Red Cross, and held the position of Board Chair for the Cambodian Mutual Assistance Association of Lowell (CMAA).

ចំនួន ១៩នាក់ ដែលជាប់នៅប្រទេសថៃ ជាង ១៨ឆ្នាំ បានមកដល់ រដ្ឋណាសកា ឡាញណា ហើយ លោក ថា ថា សីហា និងក្រុមការងារ កំពុងជួយបន្ថែម ក្នុងការទំនាក់ទំនងបង្កើត អាជីវកម្មទៅតាមជំនាញ របស់ពួកគេ។

លោក ថា ថា សីហា ប្រធានសមាគមន៍កម្ពុជាប្រចាំ រដ្ឋណាសកា ឡាញណា (North Carolina)



ក្រោយបោះបង្គោលព្រំដែនជាមួយវៀតណាមពលរដ្ឋ ក្នុងឃុំទាមទារឲ្យយកដីស្រែនិងភូមិពីវៀតណាមមកវិញ

ពលរដ្ឋជាច្រើនគ្រួសាររស់នៅក្នុង ស្រុកមេមត់ខេត្តត្បូងឃ្មុំនៅតែអាស្រ័យផល និងដាំដុះលើដីធ្លីចម្ការ កេរឪពុកម្តាយ របស់ពួកគាត់ដែលបាត់បង់ទៅវៀតណាម ក្រោយពីបោះបង្គោលព្រំដែន។

ពួកគាត់អះអាងថា អាជ្ញាធរខ្មែរ និង វៀតណាម បានពន្លឿនបោះបង្គោល ព្រំដែននៅតំបន់នោះ ដោយលាក់លៀម ក្នុងពេលកម្ពុជាកំពុងរាលដាលជំងឺកូវីដ-១៩ និងមានវិបត្តិនយោបាយ។

នៅរយៈពេលជាង ៣ឆ្នាំចុងកន្លង ទៅនេះ ចាប់តាំងពីឆ្នាំ២០២០ ក្នុងពេល ដែលពលរដ្ឋកម្ពុជាកំពុងខ្វល់ខ្វាយការ រីករាលដាលជំងឺកូវីដ១៩ បែរជាអាជ្ញាធរ កម្ពុជា-វៀតណាមពន្លឿនបោះបង្គោល ព្រំដែនដោយស្ងាត់ៗ និងលាក់បាំង បិត ក្នុងខេត្តត្បូងឃ្មុំ។

ពលរដ្ឋអះអាងថា តំបន់ដែលអាជ្ញាធរ កម្ពុជា និងវៀតណាម បោះបង្គោល ព្រំដែន គឺបិតក្នុងឃុំទន្លេ ឃុំជាំក្រវៀន ឃុំជាំ ឃុំចាន់មូល និងឃុំដារ ស្រុកមេមត់ ក្នុងចន្លោះបង្គោលព្រំដែនលេខ ៩៥ រហូតដល់បង្គោលលេខ ៩៨។

ពលរដ្ឋភាគច្រើនមិនបានដឹងរឿងរ៉ាវ នេះទេ ហើយនៅគ្រាដែលពួកគាត់ប្រទះ ឃើញ បង្គោលព្រំដែន បោះចំកណ្តាល ដីស្រែកេរដូនតាបស់ពួកគាត់ទើបផ្អើល នៅឡើយ អ្នកខ្លះស្រែកយំ និងខ្លះទៀត នៅស្ងៀមស្ងៀមទុក្ខកង្វល់មិនហ៊ានតវ៉ា ខ្លាចអាជ្ញាធរធ្វើបាប និងប្តឹងទៅតុលាការ។

អ្នកភូមិថា ក្នុងចន្លោះបង្គោលព្រំដែន លេខ៩៥ បិតក្នុងភូមិជើង ឃុំជាំ ស្រុក មេមត់ ក្រោយពីបោះបង្គោលព្រំដែន រួចរាល់ អាជ្ញាធរវៀតណាម បានពន្លឿន សាងសង់ផ្លូវក្រវាត់ព្រំដែនគ្រប់កន្លែង ធ្វើឱ្យដីស្រែចម្ការរបស់ពលរដ្ឋខ្មែររាប់ រយហិកតា បានបាត់បង់ទៅវៀតណាម កាន់កាប់។

ពលរដ្ឋរស់នៅស្រុកមេមត់ ថ្លែងសុំ មិនបញ្ចេញឈ្មោះ ប្រាប់វិទ្យុអាស៊ីសេរី ថា ពេលនេះមានពលរដ្ឋជាច្រើនគ្រួសារ រស់នៅភូមិនេះនៅតែក្លាហាន ទៅប្រមូល

ផលចម្ការដោយបេះផ្លែដូង ស្វាយ និង ទុរេន លើដីរបស់ខ្លួន ដែលវៀតណាម កំពុងកាន់កាប់នាពេលបច្ចុប្បន្ន។

លោកបញ្ជាក់ថា ពលរដ្ឋទាំងនោះ មិនសុខចិត្តចំពោះការបោះបង្គោល ព្រំដែនមិនត្រឹមត្រូវ និងលាក់បាំងបែប នេះឡើយ។

ពលរដ្ឋសុំលាក់ឈ្មោះ៖ «ក្រោយពី ធ្វើផ្លូវក្រវាត់ចម្ការស្វាយមួយចំនួន នៅ



ខាងត្បូងផ្លូវ មានន័យថា នៅខាង វៀតណាម។ តែពលរដ្ឋខ្មែរយើង ខ្ញុំ សរសេរនៅភូមិជើង ទុរេនគាត់នៅតែ ដុះ ហើយដូនតាគាត់នៅជ្រាង។ ខ្ញុំជឿ ថា នៅថ្ងៃខាងមុខ នឹងមានបញ្ហាទៀត ដ៏អស់ហ្នឹង»។

អ្នកស្រុកអះអាងថា ភូមិអំជុល និង ក្រអូប (អ្នកស្រុកហៅក្រៅថា ភូមិភោគ) ក្នុងឃុំចាន់មូលដែលមានពលរដ្ឋខ្មែរ រាប់ពាន់គ្រួសាររស់នៅតាំងពីបុរាណ កាលមក បានបាត់បង់ទៅវៀតណាម កាន់កាប់ទាំងស្រុងហើយ។

ភូមិទាំងនេះ មានផ្ទះខ្មែរបុរាណ និង

After Border Post Tbong Khmum Residents Appeal to New Government to Resolve Loss Farmlands and Villages to Vietnam Post

Residents of Tbong Khmum province are calling on the new government to resolve the issue of farmlands and some villages lost to Vietnam after the border post was demarcated recently.

The villagers used to protest and get angry with the officers of expertise who set up border posts in the middle of their parents' farmlands.

Hundreds of families in Channoul, Rong and Choam commune, in Memot district, Tbong Khmum province, are still

lagers complaining about losing their parent farmlands after the border post was demarcated.

She said the areas that lost farmlands to Vietnam along the border were in Rong, Choam, Chan Moul, Treak and Choam Kravien communes.

Residents hide their names: “we sorry for the loss of lands but do not know what to do? Every word we heard we would be imprisoned if we dared to speak up. I would like to request him (Mr. Hun Manet) to look after our country border for the sake of our children.”

Villagers claim that people living in the border area lack warmth, not only they lost their ancestral farmlands, but have become victims in court, and so far at least six people have been sued in court for protesting for their lost farmlands to Vietnam.

Most of the people abandoned the land that Vietnam encroached on because they did not want to have problem and did not want to spend time suing.

Chan Moul villagers' farmland along the border with a total of 300 hectares, which Vietnam has controlled since 1998, the government has agreed to set up a border post with the Vietnamese side, and the Vietnamese side has handed over part of the land area of 70 hectares to the Khmer authorities.

Residents claim that Chan Sala vil- lage is located at Veal Tbong, an ancient village where Cambodians have lived for generations and now has become a Vietnamese-controlled deserted land.

In Tanong village in Chan Moul commune, between border posts 97 to 99, many hectares of farmland were controlled by Vietnam, with some border posts in the center of the villagers' farm- land.

In addition, Ampul and Phok vil- lages, the oldest villages in Chan Moul commune in present-day, were also oc- cupied by Vietnam after the government set up a border post with Vietnam from 2010 to 2022. The Ministry of Interior has removed the names of these villages

Please see /16

មហាវិទ្យាល័យសហគមន៍ក្នុងតំបន់ផ្តល់ជូន ការត្រៀមប្រឡងសមមូលវិទ្យាល័យដោយឥតគិតថ្លៃ

ដោយ៖កាសែតខ្មែរស្តីពីសហរដ្ឋអាមេរិក រដ្ឋ ១

មជ្ឈមណ្ឌលសិក្សាសម្រាប់មនុស្សពេញវ័យនៃមហាវិទ្យាល័យ Middlesex Community College (ALC) ផ្តល់ជូនដោយមិនគិតថ្លៃនូវវគ្គសិក្សាអប់រំជាមូលដ្ឋានសម្រាប់អ្នកសិក្សាពេញវ័យរបស់រដ្ឋម៉ាសាឈូសេតដែលមានអាយុចាប់ពី ១៦ ឆ្នាំឡើងទៅ។ នេះរួមបញ្ចូលទាំងវគ្គត្រៀមសម្រាប់ការប្រឡងកៅអី GED® និង HiSET® ដែលអ្នករស់នៅ

ALC របស់ MCC ត្រូវបានបង្កើតឡើងដើម្បីជួយអ្នកសិក្សាពេញវ័យឱ្យទទួលបាននូវភាពល្អប្រសើរឡើងផ្នែកអក្ខរកម្ម គណិតវិទ្យា និងជំនាញកុំព្យូទ័ររបស់ពួកគេ ដើម្បីទទួលបានសមមូលវិទ្យាល័យ។ តាមរយៈកម្មវិធីរបស់ MCC និងការបញ្ចប់ការប្រឡងដោយជោគជ័យសិស្សានុសិស្សត្រូវបានដាក់ឱ្យស្ថិតក្នុងទីតាំងកាន់តែល្អប្រសើរ ដើម្បីបន្តការសិក្សារបស់ពួកគេ និងឈានទៅមុខ



បុគ្គលិកមជ្ឈមណ្ឌលសិក្សាមនុស្សពេញវ័យ MCC Joy DeHaan, Amy O'Hallaron, Karen Spengler និង Heather Williams

រដ្ឋម៉ាសាឈូសេត ឥឡូវនេះអាចទទួលបានដោយមិនគិតថ្លៃសម្រាប់ពួកគេ។ Katherine Innis នាយកកម្មវិធីរបស់ MCC នៃ ALC បាននិយាយថា "នាយកដ្ឋានបឋមសិក្សា និងមធ្យមសិក្សាបានប្រកាសថា ពេលនេះរដ្ឋកំពុងរាប់រងថ្លៃធ្វើតេស្ត GED® និង HiSET® ដំបូងរបស់អ្នករស់នៅរដ្ឋម៉ាសាឈូសេត តាមមុខវិជ្ជានីមួយៗ បូករួមទាំងការប្រឡងឡើងវិញចំនួនពីរ" ។ "ជាមួយនឹងការធ្វើតេស្តដោយឥតគិតថ្លៃ និងវគ្គត្រៀមរៀបចំដោយឥតគិតថ្លៃ ដូចជាកម្មវិធីដែលផ្តល់ជូននៅមជ្ឈមណ្ឌលសិក្សាសម្រាប់មនុស្សពេញវ័យ MCC ការទទួលបានលិខិតសម្គាល់វិទ្យាល័យបានក្លាយជាសមធម៌សម្រាប់មនុស្សពេញវ័យទាំងអស់នៅក្នុង

ក្នុងអាជីពរបស់ពួកគេ។ ចាប់ពីខែកញ្ញាតទៅ MCC នឹងផ្តល់ថ្នាក់រៀនពេលថ្ងៃ និងពេលល្ងាចសម្រាប់ការប្រឡងសញ្ញាបត្រមធ្យមសិក្សាទុតិយភូមិទាំងពីរ។ ថ្នាក់រៀនពេលថ្ងៃនឹងធ្វើឡើងចាប់ពីម៉ោង ៩ ព្រឹកដល់ម៉ោង ១២:៣០ យប់ រៀនដោយផ្ទាល់នៅថ្ងៃអង្គារ និងអន្តរាគមន៍នៅថ្ងៃពុធ និងថ្ងៃព្រហស្បតិ៍។ ថ្នាក់រៀនពេលល្ងាចមានអ៊ីនធឺណិតត្រឹមម៉ោង ៦ ល្ងាច ដល់ម៉ោង ៩ យប់ នៅថ្ងៃច័ន្ទ និងថ្ងៃពុធ។ វគ្គតាមអនឡាញគឺមានការបង្រៀនផ្ទាល់ និងតាមរយៈ Zoom។ ដើម្បីមានលក្ខណៈសម្បត្តិគ្រប់គ្រាន់ចូលរៀនថ្នាក់ដោយឥតគិតថ្លៃ សិស្សត្រូវតែជាអ្នករស់នៅក្នុងរដ្ឋម៉ាសាឈូសេត។ ដើម្បីបញ្ចប់ការសិក្សា សិស្សក៏ត្រូវមានកុំព្យូទ័រដែលមានក្តារចុច មានអ៊ីនធឺណិតខ្លាំង អាចចូលរួមក្នុងវគ្គបន្តផ្ទាល់ ទាំងការសិក្សាក្នុងថ្នាក់ផ្ទាល់ និងតាមអ៊ីនធឺណិត ព្រមទាំងបំពេញកិច្ចការផ្ទះនៅខាងក្រៅថ្នាក់ផងដែរ។

Local Community College Offers FREE High School Equivalency Exam Prep

By Khmer Post USA

Middlesex Community College's Adult Learning Center (ALC) offers free noncredit, basic education courses for Massachusetts adult learners who are 16 years or older. This includes preparation courses to sit for the GED® and HiSET® exams, which Mass. residents can now take at no cost to them.

are placed in a better position to continue their education and advance in their careers.

Starting in September, MCC will offer day and evening classes for both high school equivalency exams. Day-time classes will be held from 9 a.m. to 12:30 p.m. in-person on Tuesdays and online on Wednesdays and Thursdays.



MCC Adult Learning Center staff Joy DeHaan, Amy O'Hallaron, Karen Spengler & Heather Williams

"The Department of Elementary and Secondary Education has announced that the state is now covering the cost of Massachusetts residents' initial GED® and HiSET® tests in each subject, plus two retakes," said Katherine Innis, MCC's Program Director of the ALC. "With free testing and free preparation courses such as those offered at the MCC Adult Learning Center, obtaining a high school credential has become far more equitable for all adults in the state."

Evening classes are online only from 6 p.m. to 9 p.m. on Mondays and Wednesdays. Online sessions are live and interactive taught over Zoom.

To qualify to take the free classes, students must be a resident of Massachusetts. In order to complete classes, students must also have a computer with a keyboard, speaker, microphone and camera, reliable internet access, be able to attend and participate in live class sessions in-person and online, as well as complete homework outside of class.

MCC's ALC is designed to help adult learners improve their literacy, mathematics and computing skills in order to earn a high school equivalency. Through MCC's program and successful completion of the exams, students

Registration is now open for the Fall session. For more information, email alc@middlesex.mass.edu or call 781-280-3665.

សេត។ ដើម្បីបញ្ចប់ការសិក្សា សិស្សក៏ត្រូវមានកុំព្យូទ័រដែលមានក្តារចុច មានអ៊ីនធឺណិតខ្លាំង អាចចូលរួមក្នុងវគ្គបន្តផ្ទាល់ ទាំងការសិក្សាក្នុងថ្នាក់ផ្ទាល់ និងតាមអ៊ីនធឺណិត ព្រមទាំងបំពេញកិច្ចការផ្ទះនៅខាងក្រៅថ្នាក់ផងដែរ។

ការចុះឈ្មោះឥឡូវនេះត្រូវបានបើកសម្រាប់វគ្គរដូវក្ដៅស្ទើរតែរៀងរាល់ឆ្នាំ។ សម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែម សូមអ៊ីម៉ែល alc@middlesex.mass.edu ឬទូរស័ព្ទទៅលេខ 781-280-3665។

តមកពីទំព័រទី ១៤ ក្រោយបោះបង្គោលជាមួយវៀតណាម

លំនៅឋានចាស់ៗរបស់រដ្ឋនគរខ្មែររាប់រយខ្នង ហើយអាជ្ញាធរវៀតណាម បានបិទសិទ្ធិពួកគាត់ មិនឱ្យរៀនអក្សរខ្មែរ បន្ទាប់ពីរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា បានចុះហត្ថលេខាប្រើប្រាស់ សន្ធិសញ្ញាកំណត់ព្រំដែនរដ្ឋឆ្នាំ១៩៨៥។

ពលរដ្ឋខ្មែររស់នៅក្នុងភូមិទាំងនេះ នៅតែលូចបញ្ជូនកូនឱ្យមករៀនភាសាខ្មែរ ក្នុងទឹកដីខ្មែរ នៅកៀកតំបន់ព្រំដែន ខេត្តត្បូងឃ្មុំ។

ភូមិទាំងនេះ បើទោះបីជាវៀតណាមកាន់កាប់ក្តី ក៏ពួកគាត់អាចឆ្លងដែនមកដីខ្មែរបានធម្មតា ក៏ប៉ុន្តែក្រោយពីបោះបង្គោលព្រំដែនរួចរាល់ និងសង់ផ្លូវក្រវាត់ព្រំដែន អាជ្ញាធរវៀតណាមមិនអនុញ្ញាតឱ្យពួកគាត់ចេញចូលមកខ្មែរដោយសេរីឡើយ។

អ្នកភូមិបន្ថែមទៀតថា ក្រោយពីអាជ្ញាធរកម្ពុជា និងវៀតណាម បោះបង្គោលព្រំដែនរួចរាល់ ក្នុងស្រុកមេមត់ និងស្រុកពញាក្រែក ខេត្តត្បូងឃ្មុំ ពួកគាត់តែងតែលើកគ្នាតវ៉ា និងប្តឹងទៅអាជ្ញាធរឱ្យជួយដោះស្រាយដីស្រែចម្ការរបស់ពួកគាត់តែគ្មានបានផលឡើយ។

ដែនដីភូមិអំជុល លាតសន្ធឹងទល់នឹងវត្តស្រែតានង ហើយអាជ្ញាធរខ្មែរ និងវៀតណាម បានឯកភាពគ្នាបោះបង្គោលព្រំដែន និងសង់ផ្លូវក្រវាត់ព្រំដែននៅជាប់នឹងរបងវត្តនេះ។

លើសពីនេះទៀត បន្ទាប់ពីបោះបង្គោលព្រំដែនរួច អាជ្ញាធរវៀតណាមបានកាប់យ៉ាងណែន និងសាងសង់ផ្លូវក្រវាត់ព្រំដែនគ្រប់ប្រភេទ សូម្បីតែប៉ុស្តិ៍ព្រំដែនខ្មែរមួយចំនួនក៏ត្រូវបានវៀតណាមកាន់កាប់ដែរ។

ពលរដ្ឋថ្លែងសុំលាក់ឈ្មោះ៖ «បោះបង្គោលព្រំដែនពិបាកណាស់ស្រេចតែគេចង្អុល ស្រេចតែគេបង្ហាញ។ ពលរដ្ឋភាគច្រើនគឺមិនបានដឹងបានឮទេ គេយុបយិតគ្នាគេទៅ និយាយគ្នាគេទៅ។ ពលរដ្ឋមិនដឹងទេ ទាល់តែថា ស្នែកឡើងទាន់តែឃើញបង្គោលចំ នាំគ្នាស្រែកយំអ្នកខ្លះសំងំ និងអ្នកខ្លះមិនហ៊ាននិយាយបៀមទុក្ខ»។

ពលរដ្ឋម្នាក់ទៀតរស់នៅភូមិចាន់មូល

លោក ឈីន ឆន មានប្រសាសន៍ថា គ្រួសារលោកមានដីស្រែសរុបជាង ៧ ហិកតា ក៏ប៉ុន្តែនៅពេលដែលអាជ្ញាធរបោះបង្គោលព្រំដែន និងធ្វើផ្លូវក្រវាត់ព្រំដែនរួចនៅសល់តែ ១ហិកតាប៉ុណ្ណោះ ហើយ៦ហិកតាទៀតរហូតទៅវៀតណាមគ្រប់គ្រង៖

លោក ឈីន ឆន៖ «ខ្ញុំឈឺចាប់ពេកហើយ នៅតែសោកស្តាយដែរ ធ្វើម៉េចវាជាការជាក់ស្តែង បើសិនអនាគតទៅក្មេងជំនាន់ក្រោយ អាចដោះស្រាយបានពីមួយជំនាន់ ទៅមួយជំនាន់ តាមច្បាប់អន្តរជាតិ ខ្ញុំក៏ត្រេកអរដែរ»។

ចំណែកភូមិត្រពាំងផ្លុង ស្រុកពញាក្រែកមានពលរដ្ឋចំនួន ១០៦គ្រួសារ មានទំនាស់ដីធ្លីជាច្រើនឆ្នាំហើយ គឺក្រោយពេលដែលរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា និងវៀតណាមបានបោះបង្គោលព្រំដែនលេខ១១៤ ដល់លេខ១១៩ រួចរាល់ ធ្វើឱ្យពួកគាត់បាត់បង់ដីស្រែកេរដូនតាទំហំជាង ៦០ហិកតា។

ទិដ្ឋភាពបង្គោលព្រំដែនលេខ៧ ស្ថិតនៅស្រុកមេមត់ ខេត្តត្បូងឃ្មុំ នៅថ្ងៃទី២ កញ្ញា ២០២៣។ រូប៖ ពលរដ្ឋផ្តល់ឱ្យ

អ្នកភូមិអះអាងថា ទាហានវៀតណាមតែងតែកាន់កាប់ភ្លើង ដំបងឆក់ និងខ្មោះដៃឆ្លងដែនចូលមកបណ្តាញ និងរើខ្ទមចាំចម្ការរបស់ពួកគាត់ចោលដោយអះអាងថា ជាដីតំបន់ព្រំដែន។

យុវជនដែលតែងចុះពិនិត្យតំបន់ព្រំដែន លោក សៀន មករា ស្នើឱ្យរដ្ឋាភិបាលថ្មី ពន្លឿនដោះស្រាយបញ្ហានេះជូនពលរដ្ឋ ដោយយុត្តិធម៌និងអនុញ្ញាតឱ្យយុវជនចូលរួមតាមដានរឿងនេះឱ្យបានទូលំទូលាយ។

លោក សៀន មករា៖ «រដ្ឋាភិបាលថ្មីចាំបាច់ត្រូវមានយន្តការយ៉ាងម៉េច លុបបំបាត់ភាពមន្ទិល និងបង្ហាញពលរដ្ឋខ្លួនឯង មានទំនុកចិត្តលើខ្លួន។ ត្រូវមានយន្តការច្បាស់លាស់ជំរុញពលរដ្ឋខ្លួនឯង ឈ្នួលឈ្មួលរឿងឯកសារប្រវត្តិភាពទឹកដីរបស់ខ្លួន»។

វិទ្យាស្ថានស៊ីសេវី មិនទាន់អាចទាក់ទងតទៅទំព័រទី២៣

Tbong Khmum Residents Appeal to New Government to Resolve Loss Farmlands and Villages to Vietnam After Border Post

From Page 14

from the commune / Sangkat administration management list.

In the past, villagers often gathered to gossip about the officials from the Joint Border Affairs Committee, who went to explain them to accept the demarcation, which they allegedly caused the loss of hundreds of Cambodian farmlands.

A resident named Chhay Vit publicly reprimanded former Senior Minister of the Joint Border Affairs Committee, Mr. Var Kimhong, that Ampul and Phok villages were not lost during the Khmer ancestral period but disappeared during this period.

Chhay Vith says: “The border committee came, they stood and watched,

Hun Sen was correct, thorough, and clear to maintain Land area of Cambodia 181,035 as clearly defined in the Constitution.

Former CNRP lawmaker Oum Sam An explains that the government's demarcation of the border with Vietnam, not based on the French legacy or the 1873 Cambodian Cochinchina Convention, would result in the subsequent loss of some Khmer farmland and villages to Vietnam.

Mr. Oum Sam An says: “What was posted incorrectly in the past should be reviewed. Khmer villages and Khmer houses on Vietnamese soil should be reviewed by the Boundary Commission Secretariat. If not resolved, should appeal



they said, um, now they say, Cambodia, the border, there are both national and international law, how long has the map been made? They tell? It is said that we have been clearing since our ancestors watched the land, we do not know what theirs and ours is, now we have a map. They came to quell our anger. This land we have been making since our ancestors, we do not know how many maps. Ampul and Thlok villages are all Khmer villages, not lost since our ancestors, lost in my time. He said that Khmer villages encroach Vietnamese territory, if I have a gun, I want to shoot the TV, he said that Khmer people encroach Vietnamese territory for you to study again.”

RFA could not be reached for comment by Minister in charge of Border Affairs Lam Chea on August 30.

In July, the Joint Committee on Border Affairs of the Council of Ministers issued a statement saying that the demarcation of the border between Cambodia and the Socialist Republic of Vietnam under the leadership of Prime Minister

to the International Court of Justice to resolve the issue. In this regard, the President of the Cambodian Monitoring Council in Norway, Mr. Men Nath, suggested that Prime Minister Hun Manet should address this issue and the common concerns of the people to clean up the historical remnants left by his father.”

Mr. Men Nath says: “The demarcation of the border was done by the Hun Sen government and based on the 1985 treaty, including making incorrect new maps according to the original map in Article 2 of the Constitution. According to law, it must be reviewed. “Even the prime minister must be punished with the same punishment as a crime or treason.”

In November 2019, Hun Sen went to Hanoi to sign 84% of the border posts with the Vietnamese side.

The opposition considers the past border posts to be inconsistent with the legacy of French colonial rule and contrary to the 1991 Paris Peace Accords and the Cambodian Constitution.

ពលរដ្ឋខេត្តត្បូងឃ្មុំស្នើរដ្ឋាភិបាលថ្វីដោះស្រាយដីស្រែនិងភូមិមួយចំនួនបាត់ទៅវៀតណាម ក្រោយបោះបង្គោលព្រំដែន

ពលរដ្ឋរស់នៅខេត្តត្បូងឃ្មុំអំពាវនាវឱ្យរដ្ឋាភិបាលអាណត្តិថ្មី ដោះស្រាយដីស្រែចម្ការនិងភូមិមួយចំនួនបានបាត់បង់ទៅវៀតណាម ក្រោយបោះបង្គោលព្រំដែនកាលពីពេលកន្លងទៅ។

ពលរដ្ឋទាំងនោះ ធ្លាប់លើកគ្នាតវ៉ានិងខឹងសម្បារនឹងមន្ត្រីជំនាញ ដែលបោះបង្គោលព្រំដែនចំណុចណាមួយដីស្រែចម្ការកេរឪពុកម្តាយរបស់ពួកគាត់។

ពលរដ្ឋរាប់រយគ្រួសារ រស់នៅឃុំចាន់មូល ឃុំរង និងឃុំជាំ ស្រុកមេមត់ ខេត្តត្បូងឃ្មុំ នៅតែក្តៅក្រហល់ក្រហាយក្នុងចិត្ត ពេលដែលពួកគាត់ នឹកឃើញរឿងរ៉ាវទាក់ទងបញ្ហាព្រំដែនម្តងៗ ដោយសារអ្នកភូមិទទួលរងនូវភាពអយុត្តិធម៌ជាច្រើន ករណីបាត់បង់ដីស្រែបាត់បង់ភូមិកំណើត និងការគំរាមតាមប្រព័ន្ធតុលាការនៅពេលពួកគាត់តវ៉ាមិនពេញចិត្តនឹងអាជ្ញាធរកំណត់ខណ្ឌសីមាព្រំដែនជាមួយវៀតណាម កាលពីពេលកន្លងទៅ។

ក្រុមពលរដ្ឋទាំងនោះ តែងតែរក្សាភាពស្ងៀមស្ងាត់ និងអត់ធ្មត់ មិនហ៊ានបញ្ចេញមតិ និងតវ៉ាជុំវិញបញ្ហានេះនោះទេ ព្រោះខ្លាចអាជ្ញាធរចាប់ដាក់គុក និងធ្វើទុក្ខបុកម្នេញ។

ពលរដ្ឋរស់នៅឃុំចាន់មូល ស្រុកមេមត់ ខេត្តត្បូងឃ្មុំថ្លែងសុំមិនបញ្ចេញឈ្មោះ ប្រាប់ឱ្យអាស៊ីសេរីថា អាជ្ញាធរអូសបន្លាយពេលមិនដោះស្រាយវិវាទដីធ្លីរបស់ពលរដ្ឋរស់នៅតាមបណ្តោយព្រំដែន ដែលត្រូវបានបាត់បង់ដីស្រែចម្ការកេរឪពុកម្តាយទៅវៀតណាម បន្ទាប់ពីបោះបង្គោលព្រំដែន។

លោកស្រីថា តំបន់ដែលបាត់បង់ដីស្រែទៅវៀតណាមតាមបណ្តោយព្រំដែនបិតក្នុងឃ្លាំង ឃុំជាំ ឃុំចាន់មូល ឃុំទៀក និងឃុំជាំក្រវៀន។

ពលរដ្ឋលាក់ឈ្មោះ៖ «សោកស្តាយមិនដឹងធ្វើម៉េច? ឱ្យតែហ៊ានហាមាត់ គុកមួយមាត់គុក។ ខ្ញុំចង់សំណូមពរឱ្យគាត់ (លោក ហ៊ុន ម៉ាណែត) មើលព្រំដែនស្រួលបូល កុំឱ្យដល់ឪពុកម្តាយ»។

អ្នកភូមិអះអាងថា ពលរដ្ឋរស់នៅតំបន់ព្រំដែន ខ្វះភាពកក់ក្តៅ មិនត្រឹមតែបាត់បង់ដីស្រែកេរដូនតានោះទេ បែរជាក្លាយជាជនរងគ្រោះជាប់បណ្តឹងនៅតុលាការ ហើយមកទល់ពេលនេះមានពលរដ្ឋយ៉ាងហោចណាស់ ៦នាក់ ជាប់បណ្តឹងនៅតុលាការដោយសារតវ៉ាទាមទារដីស្រែចម្ការដែលបាត់បង់ទៅវៀតណាម។



លោកនាយករដ្ឋមន្ត្រី ហ៊ុន ម៉ាណែត

រីឯពលរដ្ឋភាគច្រើនបានបោះបង់ដីដែលវៀតណាមរំលោភយក ព្រោះមិនចង់មានរឿងវែងឆ្ងាយ ហើយមិនចង់ចំណាយពេលដើរម្តងផ្តល់នោះឡើយ។

ដីស្រែចម្ការរបស់អ្នកភូមិចាន់មូលតាមបណ្តោយព្រំដែន នៅចំណុចភូមិចាន់មូលសរុបជាង ៣០០ ហិកតាដែលវៀតណាមគ្រប់គ្រងតាំងពីឆ្នាំ១៩៩៨ រដ្ឋាភិបាលបានសម្របសម្រួល បោះបង្គោលព្រំដែនជាមួយភាគីវៀតណាមរួចរាល់ ភាគីវៀតណាមបានប្រគល់ដីនៅតំបន់នោះមួយផ្នែក ដែលមានទំហំជាង ៧០ ហិកតាប៉ុណ្ណោះឱ្យអាជ្ញាធរខ្មែរវិញ។

អ្នកស្រុកអះអាងទៀតថា ភូមិចាន់សាលា បិតនៅចំណុចវាលត្បូង ដែលជាភូមិបុរាណមួយ ពលរដ្ឋរស់នៅទីនោះច្រើនជំនាន់មកហើយ បច្ចុប្បន្នបានក្លាយជាវាលរហោឋាន គ្រប់គ្រងដោយវៀតណាម។

រីឯនៅភូមិតានង ក្នុងឃុំចាន់មូល បិតនៅចន្លោះបង្គោលព្រំដែនលេខ ៩៧ រហូតដល់៩៩ មានដីស្រែជាច្រើនហិកតា

តទៅទំព័រទី២២

After Border Post Demarcation Tbong Khmum Residents Claim...

View of border post 95 in Cheung village, Choam commune, Memot district, Tbong Khmum province
September 2, 2023.

Many families living in Memot district, Tbong Khmum province, still enjoy and cultivate on the land of their parents who lost to Vietnam after the border post was demarcated.

They claim that Cambodian and Vietnamese authorities have been step-

ing on condition of anonymity, told RFA that many families in the village are now brave enough to harvest coconuts, mangoes, and durians on Vietnamese-occupied land.

He stated that the people do not like the incorrect and hidden border posts.

Citizens ask to remain anonymous say: After building a “belt/ring road, some mango plantations on the south side of the road belong to the Vietnamese. But our Cambodian people in Cheung Duren village, are still growing and their ancestors are in Chrong. I believe that in the future there will be more problems with the land.”

Residents claim that Ampul and Kro oub villages (nicknamed Phok villages) in Chan Moul commune, home to thousands of Cambodian families since ancient times, have been completely taken over by Vietnam.

These villages have hundreds of ancient Khmer houses and old homes of Khmer ancestors, and Vietnamese authorities blocked them from learning the Khmer script after the Cambodian government signed a 1985 treaty demarcating the state border.

Cambodians living in these villages are still sending their children to learn the Khmer language in Cambodian territory near the border in Tbong Khmum province.

These villages, although occupied by the Vietnamese, were able to cross the border into Cambodian territory normally, but after the border posts were demarcated and the border belt/ring road was built, the Vietnamese authorities did not allow them to enter and leave Cambodia freely.

The villagers added that after the Cambodian and Vietnamese authorities set up border posts in Memot and Ponhea Krek districts in Tbong Khmum province, they often protested and complained to the authorities to help resolve their farmland, but nothing settle.

The territory of Ampul village stretches to Sre Tanong pagoda, and the Cambodian and Vietnamese authorities have agreed to set up border posts and build a border belt road next to the pagoda fence.

In addition, after the border posts were demarcated, the Vietnamese authorities tightened their grip and built border crossings in all directions, even

Please see /22

Villagers say that between border post 95 in Cheung village, Choam commune, Memot district, after the border post was demarcated, Vietnamese authorities hastened the construction of a border belt/ring road everywhere, causing hundreds of hectares of Cambodian farmland to be lost to Vietnam.

Resident of Memot district, speak-

អត្ថបទ
បញ្ចេញមតិ

ខ្មែរ ឆ្លាតឡើង!

ខ្មែរ ឆ្លាតជាង យួន មែនទេ?

យួន សត្រូវរបស់អាមេរិច ក្លាយជា មិត្តហើយ បែរអាមេរិច មិនដែលមានកូន ចិត្ត ធ្វើបាប កម្ពុជាសោះ កម្ពុជា បាន ធ្វើអោយអាមេរិច ខឹងសប្បាយ ម្តងហើយ ម្តងទៀត។

អាមេរិច និង វៀតណាម ដែលខ្មែរ ហៅថា "យួន" នឹងចុះហត្ថលេខា លើ កិច្ចព្រមព្រៀងជាដៃគូយុទ្ធសាស្ត្រដើម្បី រឹតបន្តឹង ចំណងមិត្តភាពបន្ថែម នៅ ពាក់កណ្តាលខែកញ្ញា ២០២៣ នេះហើយ។

លោក ជោ បាយឌិន ប្រធានាធិបូ បតីអាមេរិច នឹងចេញដំណើរពីប្រទេស ឥណ្ឌា ទៅចុះទស្សនៈកិច្ច ជាផ្លូវរដ្ឋ នៅ ប្រទេសយួន នៅសប្តាហ៍ទី២ខាងមុខនេះ ដោយយោងតាម ការសែត រ៉យទ័រ ចុះផ្សាយ កាលពីថ្ងៃទី ២៩ សីហា ២០២៣។

ហើយនៅក្នុងពេលធ្វើទស្សនៈកិច្ច នោះ លោក បាយឌិន និងមន្ត្រីយួន នឹង ពិភាក្សាស៊ីជម្រៅ ដោយផ្ដោតទៅលើ ការពង្រីកវិស័យបច្ចេកវិទ្យាទំនើប និង វិស័យសេដ្ឋកិច្ច រវាង អាមេរិច និងយួន។

យួន កំពុងលួងអាមេរិចបានហើយ ព្រោះយួនដឹងច្បាស់ណាស់ ចិន និងអា មេរិច កំពុងជាសត្រូវស្លាប់រស់ នឹងគ្នា ដូច កាល សង្គ្រាម យួន និងអាមេរិច អញ្ចឹង។យួនចេះឆ្លៀតឱកាសយកចំណេញ ពេល ចិន និងអាមេរិច កំពុង ឈ្លោះគ្នា។

ពេលយួនមានជម្លោះសង្គ្រាមជាមួយ អាមេរិច បែរជាយួនចេះរកប្រទេសជាប់ ភូមិផងរបងជាមួយ អោយទទួលរងគ្រោះ ជំនួសជាមួយដែរ។

មេដឹកនាំប្រទេសនោះ ចូលចិត្ត ធ្វើជាចិត្តល្អមហាសាល ប្រៀបដូចរឿង តាជូជក់អញ្ចឹង អោយកូនទៅធ្វើ ខ្ញុំបំរើ តាជូជក់ ព្រោះចង់បានអំណាចត្រាស់ ជា ព្រះឥន្ទ្រ។

ដោយឡែក កម្ពុជា មិនដែល មាន ជម្លោះអ្វី ជាមួយ អាមេរិច បន្តិចណា សោះ បែរជា ធ្វើអោយអាមេរិច ខឹង

សប្បាយ។ រឿង យួន និងអាមេរិច សោះ ក៏បានធ្វើអោយ អាមេរិច ដេញទម្លាក់ គ្រាប់បែកយួនរហូតចូលដល់ដីស្រុកខ្មែរ។ វាជារឿងពិត!

ចាស់ពីដើមឧស្សាហ៍និយាយថា ពូជខ្មែរជាពូជពូកែច្បាំង ឬពូជអ្នកចម្បាំង ហើយច្បាំងរហូត អស់ទឹកដី។ មិនដឹង ថាជាពូជខ្មែរចម្បាំង ឬពូជចម្បាំងចម្បាំង នោះទេ? ពីព្រោះ ចម្បាំងចូលចិត្ត ធ្វើសង្គ្រាម រហូតអស់ទឹកដី។

យួន មិនសូវចេះច្បាំងទេ។ តែអោយ យួនមានបញ្ហា ច្បាំងគ្នា យួន ចេះទៅ រក អ្នកពូកែច្បាំង អោយមកជួយ រកទុក្ខ ជំនួស។ ដល់ពេល អ្នកពូកែច្បាំង អស់ កំលាំង យួន យកទឹកដីបន្ថែម។ គិតមើលបន្តិចទៅ!

ឥឡូវ ចិន រៀនតាម យួន គឺ ទៅរក អ្នកពូកែច្បាំង ឬពូជអ្នកចម្បាំងមករងទុក្ខ ជំនួស ទុកជាមុន។ ជាថ្មីម្តងទៀត រឿង អាមេរិច និង ចិនសោះ បែរ កម្ពុជា បាន ធ្វើអោយ អាមេរិច អាក់អន់ស្រពន់ចិត្ត មានភាពសង្ស័យ លើមូលដ្ឋានទ័ព ជើងទឹកសមុទ្ររាម ក្រោមការប្រើប្រាស់ របស់ចិន។

វាកំពុងកើតមានឡើង!

រីឯចំណែកយួន រង់ចាំឱកាសល្អ ហើយពេលឱកាសចំណេញមកដល់ គឺ ពង្រីកទឹកដីបន្ថែមបន្តិចម្តង បន្តិចម្តង។ យួន ប្រៀបដូច តាជូជក់អញ្ចឹង ប៉ុន្តែ យួន ខុសពី តាជូជក់ គឺស៊ីច្រើនយ៉ាង ណា ក៏មិនចេះបែកពោះដែរ។

កុំអួតពីរឿង ប្តឹងតុលាការអន្តរជាតិ អោយជួយ នៅពេលនោះ។ បើមិនចេះ ជួយខ្លួនឯងពីឥឡូវទេ សម្បីតុលាការ អន្តរជាតិ ក៏ពិបាកជួយ ពីក្តីដណ្តើម ឬ ឈ្លានពានយកទឹកដីប្រទេសជិតខាង នៅពេលនោះដែរ។ យួនចេះតែមានបាន ទៅមុខទៀតហើយ។នោះគឺដូចកោះត្រល់ ជាដើម។

ឯកូនៗ ព្រះវេសណ្តរ ដែលចង់ តទៅទំព័រទី២២

opinion

Khmer is smart!

Khmer is smarter than Vietnamese, right?

Vietnam, the enemy of the United States, became a friend, and the United States never had the heart to harm Cambodia, Cambodia has repeatedly angered the United States again and again.

The United States and Vietnam, which Cambodia calls "Yuan", will sign a Strategic Partnership Agreement to further strengthen ties by mid-September 2023.

US President Joe Biden will leave India for a state visit to Vietnam in two weeks, according to Reuters published on August 29, 2023.

During the visit, Biden and Vietnamese officials will have in-depth discussions focusing on the expansion of modern technology and the economic sector between the United States and Vietnam.

Vietnam is already comforting the United States because Vietnam knows very well that China and the United States are live and dead enemies, just like during the Vietnam-US war. Vietnam seizes the opportunity when China and the United States are at conflicts.

When Vietnam was at war with the United States, Vietnam was able to find a neighboring country with a fence to suffer instead.

The leader of that country likes to be very kind, like the story of Ta Chu Chuk, so he (Budha) sent his sons to be slave of Ta Chu Chuk because he wanted the power of enlightenment as Indra.

Cambodia has never had any conflict with the United States at all, it has angered the United States. The story of Vietnam and the United States also made the United States dropped bombs on Vietnam until they reached Cambodian territory. It's true!

The elderly mostly said that the Khmer race is good at fighting or warriors and fights until nearly finish of land. Don't know if it was a Khmer warrior race or a warrior of Champa? Because Champa likes to make war until it runs out of territory.

Vietnam is not good at fighting. But for the Vietnamese to have a war problem, the Vietnamese know how to go to the best fighters to come and help them instead. When you are tired of fighting, Vietnam will take more territory. Think about it!

Now the Chinese learn from the Vietnamese to go to the best warriors or warriors to suffer instead. Once again, the story of the United States and China, instead of Cambodia, made the United States dissatisfied and suspicious of the Ream naval base under Chinese use. It is happening!

Vietnam, on the other hand, is waiting for a good opportunity and when the opportunity to profit comes, it will gradually expand its territory. Vietnam is like Ta Chu Chuk, but Vietnam is different from Ta Chu Chuk, he eats a lot and does not know how to lose weight.

Do not brag about suing to the International Court of Justice at the time. If you do not know how to help yourself now, even the International Court of Justice will have a hard time helping to seize or invade neighboring countries at that time. Vietnam has always been able to move forward. That is like Koh Tral.

As for the children of Budha who want to become enlightened, they will become slaves of all Ta Chu Chuk, like Kampuchea Krom, being persecuted by Vietnam like now. So just wait for going to die (Chet Roy)!

Now American investors are all billionaires. So American investors and companies will go from China to Vietnam. Vietnam's labor force in the manufacturing industry is cheap. Vietnam is still smart!

So far, Cambodia has not been able to import even preferential tariffs on imports to the United States. Cambodian workers lose their jobs! The new Minister of Labor sings karaoke and there are people standing behind him! Maybe the Minister of Labor is so upset!

Please see /22

តមកពីទំព័រទី ០៦ ស្គាល់ស្តេចឆាលទី៣ នៃចក្រភព

គ្រប់គ្រងជាព្រះអង្គម្ចាស់ រាជទាយាទ ប្រទេសអេកូស ។ ព្រះបិតាព្រះនាម ព្រះអង្គម្ចាស់ហ្វីលីពដែលមានឋានៈជា ឧបអធិបតី ។ ព្រះអង្គម្ចាស់ឆាល ជា នាយទាហាន ណេវី (ជើងទឹក) បាន រៀបអភិសេកជាមួយមហេសីមុនព្រះនាង ជាយ៉ាណា មានបុត្រ២ព្រះអង្គ គឺព្រះ អង្គម្ចាស់វិលាមនិង ព្រះអង្គម្ចាស់ហារី, តែជាមួយមហេសីក្រោយ ព្រះមហេសី កាម៉េឡា មិនមានព្រះរាជបុត្រទេ ។ ប្រសិនបើ ព្រះអង្គម្ចាស់វិលាម មិនបាន ឡើងគ្រងរាជ្យបន្តដោយប្រការណាមួយ ទេនោះ ពុំមែនទ្រង់ហារី ជាព្រះរាជ ទាយាទទេ តែព្រះរាជបុត្រច្បងនៃទ្រង់ វិលាម ទេ ដែលនឹងឡើងជាព្រះរាជ ទាយាទទៅវិញ នេះជាអត្ថន័យរបស់រដ្ឋធម្មនុញ្ញ អង់គ្លេស ។

ឆាលទី៣ សោយរាជ្យលើប្រទេស ណាខ្លះ?

គឺមិនមែនតែចក្រភពអង់គ្លេសតែមួយ ទេ! គឺនៅលើ «រាជាណាចក្រខ្មែរម៉ុង វៀល»ដែលមានប្រទេសបួនដាច់ពីគ្នា ផ្សេងទៀត។ គួរដឹងថា ឆាលទី៣ បន្ត

រាជ្យពី អេលីសាបេតទី២ ដែលនៅ ចុងបញ្ចប់ជីវិតរបស់ព្រះអង្គទ្រង់គ្រងរាជ្យ ជាស្តេចរបស់ ចក្រភពអង់គ្លេសផង (ដែលចែកជា អង់គ្លេស ប្រទេសគ្នាល ប្រទេសអៀឡង់ខាងជើង និងប្រទេស អេកូស) បូករួមទាំងប្រទេសខ្មែរវៀល (ប្រទេសសម្បត្តិរួម) ធំៗផ្សេងទៀត ដូចជា ប្រទេសអូស្ត្រាលីផង ប្រទេស កាណាដាផង ប្រទេសនូវវែលហ្គេឡង់ ផង និងប្រទេសអាហ្វ្រិក១៤ផ្សេងទៀត, ប្រទេសទាំងនោះ ទទួលស្គាល់ថា ស្តេច ឆាលទី៣ ជាប្រមុខរដ្ឋរបស់ពួកគេ ប្រទេសទាំងនោះដូចជា ពាហ៊ាម៉ាស អង់ទីគ្លានិង បាហ្វីដា ឬ បែលីស ។ល។ គួររំលឹកថា ក្នុងរយៈពេលគ្រងរាជ្យ៧០ឆ្នាំ របស់ អេលីសាបេតទី២ មានការហូរ ហៀននិងចេញចូលនៃប្រទេសប្រមាណ៧០ ពី «រាជាណាចក្រខ្មែរម៉ុងវៀល»ដោយសារ នៅពេលបានឯករាជ្យ ប្រទេសខ្លះនោះ គេបានជ្រើសយកនយោបាយ ឯករាជ្យ បែបសាធារណរដ្ឋនិយម ដូច្នេះគេត្រូវ ចាកចេញខ្មែរម៉ុងវៀល ។

ស្តេចឆាលទី៣ បានធ្វើសច្ចា

ប្រណិធានអ្វីខ្លះ?

នៅមុនពេលពាក់មុខរាជ្យ ស្តេចឆាល ទី៣ បានធ្វើសច្ចាប្រណិធាន នៅចំពោះមុខព្រះ នៃវិហារអង់គ្លីខាន់ នឹងវិហារប្រូតេស្តង់អេកូស ថា «ព្រះអង្គ នឹងគ្រប់គ្រងប្រជាពលរដ្ឋប្រកបដោយ ភាពយុត្តិធម៌នឹងអំណរគុណ» ហើយនឹង បន្ថែមថា «ខំប្រឹងប្រែងគ្រប់គ្រង ឲ្យបាន ប្រសើរ ដូចព្រះមាតារបស់ព្រះអង្គ...» ។ នៅក្នុងរជ្ជកាល អេលីសាបេតទី២ រាជានិយមនៃចក្រភពអង់គ្លេស មាន ប្រជាប្រិយភាពលើសាកលលោកខ្លាំង

ណាស់តែស្តេចឆាលទី៣ ក៏បានបិតនៅ គ្រប់ជំហាន តាមជាប់ជាមួយសកម្មភាព បំផ្លាញព្រះមាតាជានិច្ចផងដែរ, ព្រះអង្គ ជាព្រះប្រមុខរដ្ឋ តែមិនធ្វើនយោបាយ ទេ ។ គួរនាំទិន្នន័យយោបាយក្នុងនឹង ក្រៅប្រទេស ជាភារៈកិច្ចរបស់នាយក រដ្ឋមន្ត្រី ទៅវិញទេ ។

ចក្រភពអង់គ្លេស ទិព្វិតតែមានទំ ហ័ត្ថចម្រើនពិត តែទំនាក់ទំនងប្រទេស តាមរយៈរាជាណាចក្រខ្មែរម៉ុងវៀល ព្រះមហាក្សត្ររបស់ប្រទេសមួយនេះ មានអំណាចនឹងកម្លាំងទំហំធំធេងណាស់។

KhmerPost USA, LLC
សារព័ត៌មានខ្មែរចុងសហរដ្ឋអាមេរិក



អគ្គនាយក សុបិន្ទ អ៊ុង
Soben Ung, Co-Founder/Publisher
Cell: 978-656-8141
Soben@khmerpostusa.com

The KhmerPost USA is a free Monthly Cambodian newspaper and serves the Greater Merrimack Valley, Boston, and Rhode Island. It prints mostly in Khmer and provides important news and information to the people who often are isolated from the larger community due to a language barrier. This includes not only national and international news but practical local information concerning health, education, politics, businesses and community involvement. It publishes Once a month from Lowell, Massachusetts.

ថ្ងៃសាកលភាព Design Artist
Heng Chhun Leng

Article Submission
Khmerpostusa@gmail.com

Mail subscription is available within the U.S. & Canada at \$60.00 year.
Follow us: Facebook | Twitter KhmerpostUSA

ពេទ្យចាប់សរសៃ វេជ្ជ. Hai N. Huynh

Chiro Health & Rehab, Inc.



ប្រសិនបើលោកអ្នកមានរបួសដោយសារគ្រោះថ្នាក់ចរាចរណ៍ សូមអញ្ជើញមក Chiro Health & Rehab សម្រាប់ការវាយតម្លៃ និងព្យាបាលរបួសឲ្យបានរហ័ស។ ថ្វីបើជាក់ហុសអ្វីក៏ដោយលោកអ្នក ត្រូវបានធានារ៉ាប់រង ។ គ្មានការចំណាយពីហោប៉ៅរបស់លោកអ្នកទេ។ ការិយាល័យរបស់យើងមានបំពាក់គ្រឿងប្រឹក្សាល្អៗ និងវេជ្ជបណ្ឌិត Dr. Huynh មានបទពិសោធន៍ជាង ២០ ឆ្នាំ ក្នុងការព្យាបាលរបួសដោយគ្រោះថ្នាក់ចរាចរណ៍។ ជំងឺដែលយើងធ្វើការព្យាបាល មានដូចខាងក្រោម:

- ឈឺក • ឈឺខ្នង • ឈឺស្មា • ឈឺសាច់ដុំ • ឈឺក្បាល
- គ្រុធន្លាត់ • subluxation • ឈឺផ្តិតខ្នង
- sciatica • របួសដោយការទាញទាញ
- ជំងឺសន្លាក់ • របួសឈាម • រោគសរសៃប្រសាទ
- ថែទាំសុខភាពកងកាយ

ម៉ោងធ្វើការ: ថ្ងៃច័ន្ទ ដល់ សុក្រ
០៩:០០ ព្រឹក - ០៩:០០ ល្ងាច
០១:០០ យប់ - ០២:០០ រសៀល មិន-អាហារថ្ងៃត្រង់
ការណាត់ជួបរៀងរាល់ថ្ងៃសៅរ៍

ផ្លូវ 6 Pine Street Lowell, MA 01851
ទូរស័ព្ទលេខ (978) 221-6449 ហ្វាក៍៖ (978) 710-4185

ធ្វើការណាត់ជួបក្នុងថ្ងៃតែមួយ សម្រាប់អ្នកជំងឺថ្មី
Chiro Health & Rehab, Inc.



Do you know King Charles III of the United Kingdom?

From Page 06

Elizabeth II, there was an influx of about 70 countries from the "Commonwealth Kingdom", because some countries, when they gained independence, opted for an independent republican policy, so they had to leave commonwealth without a king.

What oaths did King Charles III make?

Before wearing the crown, King

the monarchy of the United Kingdom was very popular all over the world, but King Charles III was also at every step, following the patriotic activities of his mother, he was the head. The King does not do politics. Political roles at home and abroad are the responsibility of the Prime Minister.

The United Kingdom, despite its small size, has a great deal of power and influence through its monarchy. Al-



Charles III swore before the gods of the Anglican Church and the Protestant Church that "he would rule the people with justice and gratitude" and would add "will strive to rule to be as good as his mother ..."

During the reign of Elizabeth II,

though Britain is a real monarchy, it has its own political institution, a democracy, meaning that all succession to power is elected, except for the monarchy. The family power of the royal family has not changed since the past.

យើងជឿថា ត្រូវល្អបំផុតរបស់អ្នកមកដល់ហើយ
(ឆ្នាំកន្លងទៅ ក៏ល្អសម្រាប់អ្នកដែរ)



Element Care PACE ជួយអ្នកឱ្យរស់នៅដោយឯករាជ្យនៅក្នុងសហគមន៍។

- ការថែទាំសុខភាពតាមបែបវេជ្ជសាស្ត្រ ថែទាំធ្មេញ និងថែទាំភ្នែកផ្ទាល់ខ្លួន ។
- មជ្ឈមណ្ឌលបើកបម្រើនៅពេលថ្ងៃ

មានការដឹកជញ្ជូន មានអាហារ និងសកម្មភាពសង្គម

ទាំងអស់នេះ អ្នកក៏អាចរក្សាសុខភាពល្អបំផុត។

**Element Care | PACE**

ស្វែងយល់បន្ថែម ពីអ្នកប្រមូលទិន្នន័យស្រឡាញ់មានលក្ខណៈសម្បត្តិគ្រប់គ្រាន់ដែរឬទេ៖

(877) 803-5564 (TTY 711) ElementCare.org

មិនគិតថ្លៃសម្រាប់អ្នកមានសិទ្ធិទទួលបាន MassHealth និង Medicare ។ សូមទាក់ទងមកយើងសម្រាប់ព័ត៌មាន Medicare និងជម្រើសបង់ប្រាក់ដោយខ្លួនឯង។

អ្នកចូលរួមទទួលបានការថែទាំសុខភាពទាំងអស់ សេវាពេទ្យបឋម និងពេទ្យឯកទេស - និងសេវាសង្គ្រោះបន្ទាន់ផ្សេងទៀត ដែលអនុញ្ញាតដោយ PACE ឬទទួលបានសេវាសង្គ្រោះ និងផ្ទាល់ខ្លួនចំពោះថ្លៃសេវាដែលគ្មានការអនុញ្ញាត។



2023 MARKET SCHEDULE

Lowell, Massachusetts
MillCityGrows.org | 978-455-2620

TUESDAYS 10am - 1pm NEW TIME! Lowell Community Health Center 161 Jackson Street through October 31	THURSDAYS 9am - 12pm Lowell Senior Center Parking Lot 276 Broadway Street through November 2
WEDNESDAYS 10am - 12pm Central Food Ministry, Inc. 370 W. 6th Street through November 1 & 2pm - 4pm Lowell General Hospital Main Campus 295 Varnum Avenue through November 1	FRIDAYS 11am - 2pm NEW MARKET! Lowell Farmers Market 350A Dutton Street (Bi-weekly) July 7 & 21 • August 4 & 18 September 1, 15, & 29 October 13 & 27 & 3pm - 5pm NEW TIME! Fortune and Flame Sweet Bar 500 Pawtucket Street through November 3

We accept SNAP/EBT, HIP, WIC and Senior Farmers Market Coupons, cash, credit, debit, and Apple Pay!

Thank you to our Mobile Market supporters!





PHYSICAL THERAPY

ឈឺចិត្តចាប់ផ្តើមនេះ ? យើងអាចជួយបាន៖

- ✓ រលួយដោយសារគ្រោះថ្នាក់ចរាចរណ៍
- ✓ របួស និងផ្តុំ
- ✓ ជំងឺរលាកស្បែកក្រហម
- ✓ ស្លាកស្នាមស្បែក
- ✓ ព្យាបាលដោយការវាស់ស្ទង់
- ✓ ព្យាបាលបន្ទាប់ពី ការវះកាត់ផ្ទៃ និងមិនវះកាត់
- ✓ សំណងនៃការស្រាវជ្រាវស្រាវជ្រាវ (Worker's Comp Rehab)

យើងផ្តល់សេវាបង្ការសុខភាព និងស្រាវជ្រាវដោយអ្នកជំនាញសុខាភិបាលដែលមានអាជ្ញាប័ណ្ណ។ យើងប្រើបច្ចេកទេស/ឧបករណ៍ហាត់ប្រាណ ឬការវាស់ស្ទង់សណ្ឋាន ដើម្បីជួយសម្រាលការឈឺចាប់ ឬជាសះស្បើយពីរបួស ឬការវះកាត់ និងបង្កើនសុខភាពរាងកាយទាំងមូល។

Have Aches & Pain? We Can Help.

- ✓ Injuries from Auto Accident
- ✓ Slip & Fall
- ✓ Chronic Arthritis
- ✓ Physical rehabilitation
- ✓ Massage Treatment
- ✓ Post Orthopedic Surgical and Non-Surgical
- ✓ Worker's Comp Rehab

We provide preventative and rehabilitative health services by licensed health professionals. We use exercise or stretching techniques/equipments to help relief pain or recover from injuries or surgeries and improve overall physical ability.

Eastern Physical Therapy

851 Middlesex Street, Suite 1 Lowell, MA 01851
Phone: 978-677-6333 Fax: 978-677-6982

តមកពីទំព័រទី ១៨ ខ្មែរ ឆ្លាត ជាងយួន មែនទេ?

គ្រាន់ជា ព្រះឥន្ទ នឹងក្លាយ ខ្ញុំបំរើរបស់ តាជួជក់ទាំងអស់ ដូចកម្ពុជា ក្រោម កំពុង ត្រូវយួន ធ្វើបាប ដូចពេលនេះ។ អញ្ចឹង មានតែរង់ចាំ ចេតវ័យ ហើយ!

ពេលនេះ អ្នកវិនិយោគទុនអាមេរិច សុទ្ធតែមហាសេដ្ឋី គ្រាក់ៗ។ អញ្ចឹង អ្នក វិនិយោគទុន និងក្រុមហ៊ុន អាមេរិច និង ចេញពីចិន ទៅយួនវិញ។ កំលាំងពលកម្ម នៅប្រទេសយួន ក្នុងវិស័យឧស្សាហកម្ម ផលិតកម្ម ស្ថិតក្នុងតម្លៃថោកៗ យួនឆ្លាត ដដែល!

មកដល់ពេលនេះ សូម្បីពន្ធអនុគ្រោះ នាំទិញចូល អាមេរិច ក៏កម្ពុជាយកអត់ បាន។ កម្មករខ្មែរ បាត់បង់ការងារ! រដ្ឋមន្ត្រី ការងារថ្មី ច្រៀងការវាងវៃ ហើយមាន អ្នកឈរពីក្រោយអមទៀត! ប្រហែល រដ្ឋមន្ត្រីការងារនោះ ពិបាកចិត្តខ្លាំងពេក!

យួនពង្រីកទឹកដី ពីប្រទេសដៃគូ តូចមួយ មកយកចម្បាំង បានទាំងស្រុង ចម្បាំងបាត់ឈ្មោះ ពីដែនទឹកសកល ហើយ

នៅសល់តែដែនទីប្រវត្តិសាស្ត្រ។

យួន យកចិត្តបារាំង ។ បារាំង បាក់ចិត្ត លើយួន ហើយបារាំង បាន កាត់ទឹកដីកខ្មែរក្រោម អោយយួន ដោយ អតនោម័ត។ កម្ពុជាក្រោមបាត់ឈ្មោះ ពីដែនទី តែនៅមាន អត្តសញ្ញាណ ភា សារខ្មែរ និងវប្បធម៌ខ្មែរ ជួយសំគាល់។ ពិតជាកំសត់ហើយ!

អញ្ចឹង ហើយបាន បារាំងថា យួន ឆ្លាតជាងខ្មែរ!

ឥឡូវ យួនមានទំហំដីកាន់តែធំ ហើយប្រជាជនកាន់តែច្រើន។ យួន ប្តូរ យុទ្ធសាស្ត្របន្តិចពង្រីកសេដ្ឋកិច្ចប្រទេស យួន ក្នុងពេល ប្រទេសចិន កំពុងបាត់ ម្ចាស់ការ លើការពង្រឹងសេដ្ឋកិច្ចខ្លួន។

កម្ពុជានៅសល់ កណ្តាលបន្តិចហ្នឹង ទេ។ ទីប្រឹក្សារម្យយចំនួន និយាយខ្មែរ ប៉ៃឡាំងៗ ហើយអាណត្តិទី៧ នេះ យួន ចេញមុខ បង្កអំពើហិង្សា ចេញមុខជា

Khmer is smarter than Vietnamese, right?

From Page 18

Vietnam expanded its territory from a small Vietnamese country to completely capture Champa, Champa lost its name from the global map and only the historical map remained.

Vietnam favors France. France was heartbroken over Vietnam and France cut off Khmer Krom territory to Vietnam arbitrarily. Kampuchea Krom lost its name on the map, but still has its Khmer language identity and Khmer culture. Really so sad!

The French said that Vietnamese is smarter than Cambodian!

Vietnam now has a larger land

area and a larger population. Vietnam changes strategy slightly to expand Vietnam's economy at a time when China is losing control of its economy.

Cambodia remains its middle land. Some advisers speak Khmer not clearly and fluently, and in this seventh mandate, Vietnamese came forward to cause more violence in public. The Vietnamese with big livers are no longer afraid of the Khmer people who own the country. It is just recently.

Be encouraged to change your way of thinking, old habits, and practices, avoid following the past, then you will meet the wealth and prosperity of the nation and its people. Khmer is smart!

សាធារណៈទៀត។ ពួកយួន ថ្លើមធំ លែងខ្លាចខ្មែរម្ចាស់ស្រុកហើយ។ ទើប កើតឡើងក្តៅៗនេះទេ។

មានតែក្តាហានឡើងប្តូររបៀបគិត ទម្លាប់ចាស់ និងរបៀបប្រព្រឹត្ត ចៀសវាង

ដើរតាម ដានអតីតកាល ពេលនោះនឹង ជួប ភាពមានបាន និង ភាពសប្បុរស ប្បាយ ភាពរុងរឿង ដល់ប្រទេសជាតិ និងប្រជាជន។ ខ្មែរ ឆ្លាតឡើង!



AccuCare Home Care Agency

ភ្នាក់ងារថែទាំអ្នកជំងឺតាមផ្ទះ

Group Adults Foster Care Program

កម្មវិធីថែទាំមនុស្សពេញវ័យ

144 Merrimack Street • Suite 404
Lowell, MA 01852 • 617-783-7177

Open for enrollment.

Persons with disability and chronic illnesses at no cost to patients.

We provide an individual care plan developed by a registered nurse and case manager.

Service plan includes medication management, personal care service at home, a Nurse and Case Manager monitoring ongoing needs.

Patient must have Masshealth Standard to qualify.

We accept United, Senior Whole Health, Fallon and Commonwealth Care Alliance.



បើកទទួលចុះឈ្មោះ

ជនមានពិការភាព និងអ្នកជំងឺរ៉ាំរ៉ៃ ដោយឥតគិតថ្លៃ។

យើងផ្តល់ផែនការថែទាំអ្នកជំងឺជាបុគ្គលដោយគិតលានបង្ហាញការដែលមានចុះបញ្ជីត្រឹមត្រូវ និងគ្រូពេទ្យគ្រប់គ្រងអ្នកជំងឺ។

ផែនការសេវាកម្មរួមមាន ការគ្រប់គ្រងឱសថ សេវាថែទាំដោយផ្ទាល់តាមផ្ទះ គិតលានបង្ហាញការ និងគ្រូពេទ្យគ្រប់គ្រងអ្នកជំងឺពិនិត្យតាមដានជាប្រចាំតាមតម្រូវការ។

ដើម្បីមានលក្ខណៈគ្រប់គ្រាន់ អ្នកជំងឺត្រូវតែមាន Masshealth Standard ។ យើងទទួល United, Senior Whole Health, Fallon និង Commonwealth Care Alliance ។

តមកពីទំព័រទី ១៦ ក្រោយបោះបង្គោលជាមួយរៀតណាម

សុំការបកស្រាយបន្ថែមរឿងនេះពីរដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុករដ្ឋលេខាធិការកិច្ចការព្រំដែនលោក ឡាំ ជា បាននៅឡើយទេ នៅថ្ងៃទី១ តុលា។

រីឯប្រធានអង្គភាពអ្នកនាំពាក្យរដ្ឋាភិបាលដែលទើបឡើងកាន់តំណែងថ្មី លោក ប៉ែន បូណា ក៏មិនទាន់អាចទាក់ទងបានដែរ នៅថ្ងៃដែលនេះដោយទូរស័ព្ទហៅចូលតែគ្មានអ្នកលើក។

ក៏ប៉ុន្តែ កន្លងទៅ លោកនាយករដ្ឋមន្ត្រី ហ៊ុន សែន បានព្រមានចាប់ខ្លួនជនទាំងឡាយណា ដែលរិះគន់ពីបញ្ហាព្រំដែន។

លោក ហ៊ុន សែន៖ «ឥលូវមកប៉ុន្មានចាប់ប៉ុណ្ណឹង រឿងទល់ដែនអត់មានឱ្យរញ្ជើរញ្ជែរ។ កុំថា រដ្ឋាភិបាលហ៊ុន សែន ផ្តាច់ការ នេះមិនមែនការតស៊ូមតិទេ»។

ថ្មីៗនេះ រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុក

រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានកិច្ចការព្រំដែន ដែលទើបឡើងកាន់តំណែង លោក ឡាំ ជា បានចេញលិខិតប្រកាសព័ត៌មានមួយអះអាងថា ការបោះបង្គោលព្រំដែនរវាងកម្ពុជានឹងសាធារណរដ្ឋសង្គមនិយមរៀតណាមគឺអនុវត្តតាមគោលការណ៍ច្បាប់ និងអន្តរជាតិ ដូចមានចែង ក្នុងសន្ធិសញ្ញាបំពេញបន្ថែមឆ្នាំ២០០៥ ធ្វើឡើងត្រឹមត្រូវ ច្បាស់លាស់ និងផ្តល់ប្រយោជន៍ធំធេងដល់ពលរដ្ឋ។

អតីតតំណាងរាស្ត្រគណបក្សសង្គ្រោះជាតិ លោក អ៊ុំ សំអាន មានប្រសាសន៍ថា កន្លងទៅ រដ្ឋាភិបាលឯកបក្ស របស់លោក ហ៊ុន សែន បានកំណត់បង្គោលព្រំដែនដោយលាក់បាំង ខ្វះតម្លាភាព និងមានភាពមិនប្រក្រតីច្រើន ធ្វើឱ្យបាត់បង់ដីខ្មែរតាមតំបន់ព្រំដែន។

លោក អ៊ុំ សំអាន៖ «ពលរដ្ឋសឹងមិនហ៊ានចេញពីផ្ទះផង នៅសម័យកូវីដ១៩ ជាឱកាសរដ្ឋាភិបាល លោក ហ៊ុន សែន

បោះបង្គោលលូចលាក់ចោរលូច។ រដ្ឋាភិបាលថ្មី គួរបង្ហាញស្មារតី អ្វីដែលឪពុករបស់ខ្លួនធ្វើខុសគឺកែ កុំឱ្យជាប់ឈ្មោះជាជនក្បត់ជាតិ ដូចពលរដ្ឋថា ពីឪហើយមកដល់កូនទៀត»។

អនុសញ្ញាទីក្រុងវីយែន ប្រទេសអូទ្រីស (Austria) ឆ្នាំ ១៩៦៩ ស្តីពីសន្ធិសញ្ញា ចែងថា ការបោះបង្គោលព្រំដែនត្រូវអនុលោមតាមប្រទេសដាក់អាណានិគមដែលកម្ពុជាធ្លាប់បិតក្រោមអាណានិគមនិយមបារាំង។

លោក អ៊ុំ សំអាន អះអាងថា មរតកបន្សល់ពីសម័យបារាំងគឺជាអនុសញ្ញាកម្ពុជាកូសាំងស៊ីនឆ្នាំ ១៨៧៣ ដែលមានបង្គោលព្រំដែន ១២៤ បង្គោល ដែលរដ្ឋាភិបាលអាណត្តិថ្មីត្រូវស្វែងរកបង្គោលទាំងនេះ ធ្វើជាមូលដ្ឋានកំណត់ព្រំដែន។

រីឯ កិច្ចព្រមព្រៀងសន្តិភាព ក្រុងប៉ារីស ឆ្នាំ១៩៩១ បានចែងថា រដ្ឋាភិបាលរៀតណាមបានចុះហត្ថលេខា ដោយសន្យាថា ឈប់ឈ្លានទឹកដីកម្ពុជា។

កាលពីឆ្នាំ២០២០ គណៈកម្មាធិការចម្រុះកិច្ចការព្រំដែននៃទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រីកម្ពុជា និងរៀតណាម បានចុះហត្ថលេខាប្រើប្រាស់ផែនទីថ្មី ខ្នាត ១/២៥ពាន់ យកពីប្រទេសរៀតណាម និងបោះពុម្ព ដោយក្រុមហ៊ុនឯកជនមួយនៅប្រទេសដាណឺម៉ាក (Denmark)។

រដ្ឋាភិបាលចាត់ទុកការប្រើផែនទីថ្មីនេះ គឺជាការទទួលស្គាល់លទ្ធផលបង្គោលព្រំដែនកម្ពុជា និងរៀតណាម ដែលបោះពុម្ពចំនួន ៨៨ភាគរយ។

ចំណែកគណបក្សប្រឆាំងនិងមន្ត្រីសង្គមស៊ីវិលចោទថា ការចុះហត្ថលេខាទទួលយកផែនទីនេះ ជាការទទួលស្គាល់ការឈ្លានពានរបស់រៀតណាម ខណៈដែលកម្ពុជាកំពុងមានជម្លោះនយោបាយដឹកនាំដោយរដ្ឋាភិបាលឯកបក្ស ឡើងកាន់អំណាចដោយសារការបោះឆ្នោតបង្រួបកិច្ចចំនួន ២អាណត្តិមកហើយ។

តមកពីទំព័រទី ២២ ពលរដ្ឋខេត្តត្បូងឃ្មុំស្នើរដ្ឋាភិបាល

លោក អ៊ុំ សំអាន៖ «អ្វីដែលបោះបង្គោលកន្លងមកមិនត្រឹមត្រូវគួរតែសើអើឡើងវិញ។ ភូមិខ្មែរ និងផ្ទះខ្មែរ ចូលដីយួន លេខាធិការដ្ឋានគណៈកម្មការព្រំដែន គួរតែពិនិត្យមើលឡើងវិញ។ បើដោះស្រាយមិនចេញគួរតែប្តឹងទៅតុលាការ យុត្តិធម៌អន្តរជាតិ ដើម្បីដោះស្រាយបញ្ហាឃ្លាំងបាន»។

ទាក់ទងបញ្ហានេះប្រធានក្រុមប្រឹក្សាឃ្លាំងមើលកម្ពុជា នៅប្រទេសន័រវ៉ែស (Norway) លោក ម៉ែន ណាត ស្នើលោកនាយករដ្ឋមន្ត្រី ហ៊ុន ម៉ាណែត គួរតែដោះស្រាយបញ្ហានេះ និងទុកកង្វល់រួមរបស់ពលរដ្ឋ ដើម្បីលាងជម្រះកម្តែលប្រវត្តិសាស្ត្រដែលបន្សល់ពីឪពុករបស់លោក។

លោក ម៉ែន ណាត៖ «ការបោះបង្គោលព្រំដែនធ្វើឡើងដោយរដ្ឋាភិបាលហ៊ុន សែន កន្លងហើយ យកសន្ធិសញ្ញាឆ្នាំ១៩៨៥ ជាមូលដ្ឋានរួមទាំងផែនទីថ្មីៗ មិនត្រឹមត្រូវ តាមផែនទីដើម ចែងក្នុងមាត្រា ២ នៃរដ្ឋធម្មនុញ្ញ។ តាមច្បាប់ត្រូវសើអើឡើងវិញ។ នាយករដ្ឋមន្ត្រីក៏ដោយ ត្រូវមានទោស ស្មើនឹងទោសប្រហារ ឬទោសក្បត់ជាតិ»។

កាលពីខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០១៩ លោក ហ៊ុន សែន បានទៅចុះហត្ថលេខាទទួលស្គាល់បង្គោលព្រំដែន ដែលបានបោះពុម្ពចំនួន៨៥%ជាមួយភាគីរៀតណាមដល់រដ្ឋធានីហាណូយ។



បើទោះជាគណបក្សប្រឆាំង ចាត់ទុកការបោះបង្គោលព្រំដែនកន្លងទៅមិនស្របតាមមរតកបន្សល់ទុកពីអាណានិគមនិយមបារាំង និង ផ្ទុយពីកិច្ចព្រមព្រៀងសន្តិភាពក្រុងប៉ារីស ឆ្នាំ១៩៩១ និងរដ្ឋធម្មនុញ្ញកម្ពុជា។

After Border Post Demarcation Tbhong Khmum Residents Claim...

From Page 22

Mr. Oum Sam An: "People almost did not dare to leave their homes during the Covid-19 pandemic, as an opportunity for the Hun Sen government to set up a secret burglary post." The new gov-

1873 Cambodia-Cochinchina Convention, which had 124 border posts, which the new government had to find these posts/ demarcation as a border basis.

The 1991 Paris Peace Accords stated that the Vietnamese government had signed a pledge to stop invading Cambodian territory.

In 2020, the Joint Committee on Border Affairs of the Office of the Council of Ministers of Cambodia and Vietnam signed a new 1 / 25,000 scale map from Vietnam and published by a private company in Denmark.

The government considers the use of the new map to be a recognition of the results of the Cambodia-Vietnam border post, which was posted by 84 percent.

Opposition parties and civil society officials allege that the signing of the map acknowledges Vietnam's aggression as Cambodia is embroiled in a political conflict led by a one-party government that has been in power for two terms.

ernment should show what his father did wrong, not to be labeled a traitor (like the people say) from father to son."

The 1969 Treaty of Vienna, Austria states that the demarcation of the border must be in accordance with the colonies of which Cambodia was once a French colony.

Mr. Oum Sam An claimed that the legacy of the French period was the

PRINT READERSHIP

50,000 Monthly / 600,000 Annually
Plus additional exposure in our online
editions at khmerpostusa.com



**ONLINE EDITIONS
AVAILABLE AT
KHMERPOSTUSA.COM**

2023 PRINTING SCHEDULES

EFFECTIVE JANUARY 1, 2023

ADVERTISING RATES AND SIZES

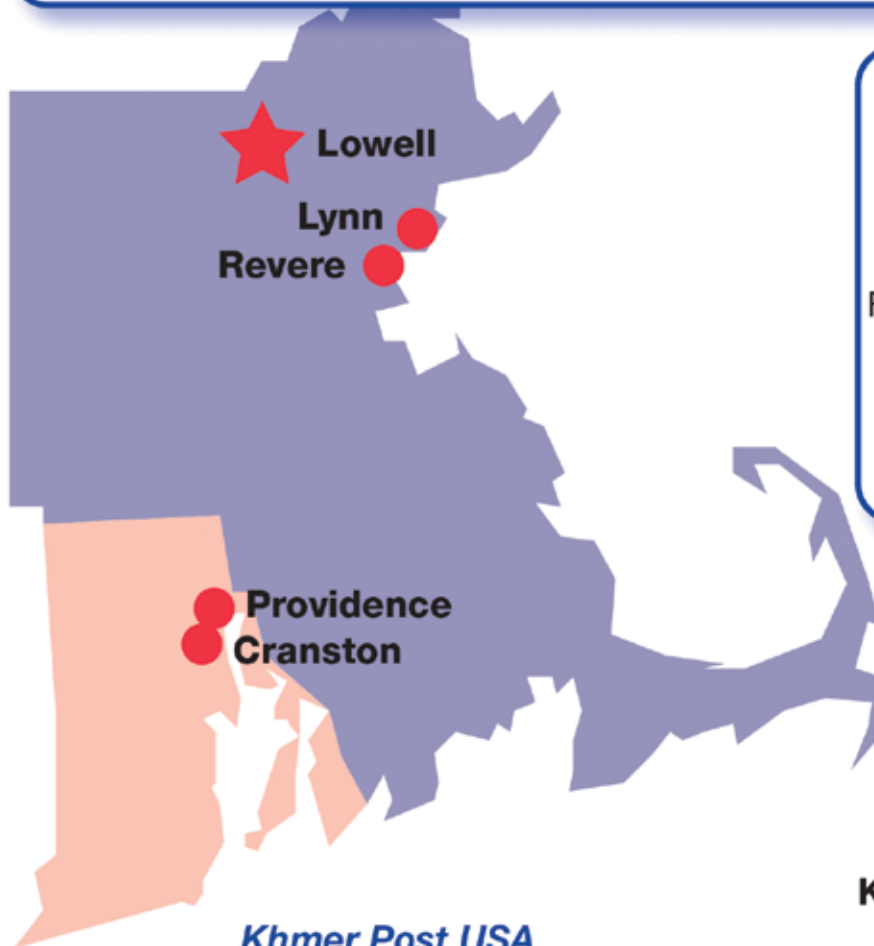
All ads are printed in Full Color

Ad Size (WxH)

Full Inside (10" wide x 13" tall) . . . \$ 552.00
1/2 (10" wide x 6.5" tall) . . . 375.00
1/4 (5" wide x 6.5" tall) . . . 192.00
1/8 (5" wide x 3.25" tall) . . . 108.00
Business Card (3.5" wide x 2" tall) . . .60.00

Full Back Page (10" wide x 13" tall) . . . \$ 1000.00
Front Page 1/2 (10" wide x 6.5" tall) . . . 1000.00
Front Page 1/4 (5" wide x 6.5" tall) . . . 620.00
Front Page 1/8 (5" wide x 3.25" tall) . . . 350.00
Front Page Business Card (3.5" wide x 2" tall) . . . 200.00

Your ad is also published in our online editions of the newspaper at khmerpostusa.com

**Khmer Post USA****Distribution Locations Include:**

Households • Markets • Retail Businesses
 Restaurants • Office Buildings • Government Offices
 Chamber of Commerce • Buddhist Temple
 Laundromats • And Much More

2023 PRINTING DATES

**Advertising deadlines are 5 business days
prior to printing date.**

January 1	Sunday	July 1	Saturday
February 1	Wednesday	August 1	Tuesday
March 1	Wednesday	September 1	Friday
April 1	Saturday	October 1	Sunday
May 1	Monday	November 1	Wednesday
June 1	Thursday	December 1	Friday

**MONTHLY
DISTRIBUTION**

70+ Locations in Lowell, MA • 7,000 copies
 25 Locations in Lynn & Revere, MA • 1,000 copies
 25 Locations in Providence & Cranston, RI • 2,000 copies
Additional distribution online

CONTACT INFO

Khmer Post USA • P.O. Box 8848 • Lowell, MA 01853

Tel: 978.677.7163 • Fax: 978.677.7092

Email: khmerpostusa@gmail.com

www.khmerpostusa.com

*Khmer Post USA is a proud member of
 New England Press & Newspaper Association
 and Greater Merrimack Valley Convention and Visitors Bureau*



Follow us
@KhmerPostUSA



Subscribe
@KhmerPostUSA



Follow us
@KhmerPostUSA